工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台僑新字第壹弍壹號
中華民國內政部登記證內版台報字第零零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部：二七九三零七、二八零七零八
廣告部：
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩大張售價弍毫
新聞紙第一一六六一號

·本報每份仍售弍毫·

本港使用死刑傳獲倫敦支持

【本報訊】據報：港督麥理浩爵士正與英政府高層官員進行一系列相當成功之商談，並將于下星期二日回港時宣佈其結果。

港督此次倫敦商談，涉及本港四項重要課題。

第一項為死刑之未來。據英國靈通消息謂：港督已獲重要之進展，使英倫對香港問題及民意已有更佳之了解。港督使英政府對本港情形之嚴重，已無所置疑。例如暴力罪行五倍于倫敦；謀殺案亦多兩倍。

本港自一九六六年以來即未嘗執行刑死。香港傳統上係守法之區，但近年暴行與謀殺已激增。

英政府已獲通知，東南亞普遍實行死刑，而香港民意深恐政府不竭力執法以保障守法之人。

接近官方之消息謂：倫敦將支持港督，對某等罪案判予死刑。

第二、港督業已增強英國外交大臣之談判力量，要求共市對香港之輸歐，予以較佳待遇。特別係關於不准本港之帆鞋與紡織品享受特惠，但台灣與南韓則獲特惠。

第三、港督與外交部律師及政府法律專家商談因葛柏案而引起之逃犯法。問題集中于香港與英國法律不同之點。例如：英國並無類似香港之法規，公務員不能解釋其財產與薪俸收入不符，係屬犯法。因此，使引渡程序更為複雜，因在英國不視作違法之人，通常不能引渡。

英方似乎認為不應因一案而改變原則。但以後可能共謀澄清此法律問題。

第四、港督與經濟專家會談之結果，証明本港目前與可見將來之經濟，遠比大多數國家為佳，甚有競爭能力與靈活。據了解：港督返港前，定星期一日與外交大臣加拉漢會晤，並將於星期一晚參加香港協會週年宴會，與前港督葛量洪爵士、柏立基爵士及戴麟趾爵士晤面。

三天內四度挫敗 一宗小彩票法案 亦遭反對黨否決

【倫敦二十一日法新社電】英國的少數黨工黨政府今日又在下院慘遭失敗，這是它連續三天中的第四次。

下院以五十五票對四十六票反對政府建議，給予地方當局彩票收入一個很低的頂盤。

平常這種事情或許會在無人注意的情形下通過，但今天的失敗緊接着昨天工黨的主要國有化政策遭到嚴重失敗而來。它表示威爾遜首相有很多計劃不能在國會裏通過，進一步燃起了選舉熱。

威爾遜先生昨天很謹慎地避免作出舉行選舉日期的暗示。大部份的議員認為他將在國會二十天的暑期休假後提出：然後在投票人渡暑假回來號召一次選舉，時間為本年九月二十日。

在同時反對黨領袖希斯今天召集了一次他的影子內閣的會議，為保守黨的競選宣言作好準備。據說這篇競選宣言將很早便準備好，可能包括一個可以獲得自由黨支持的全國團結計劃。

當局保証斜屋可安居

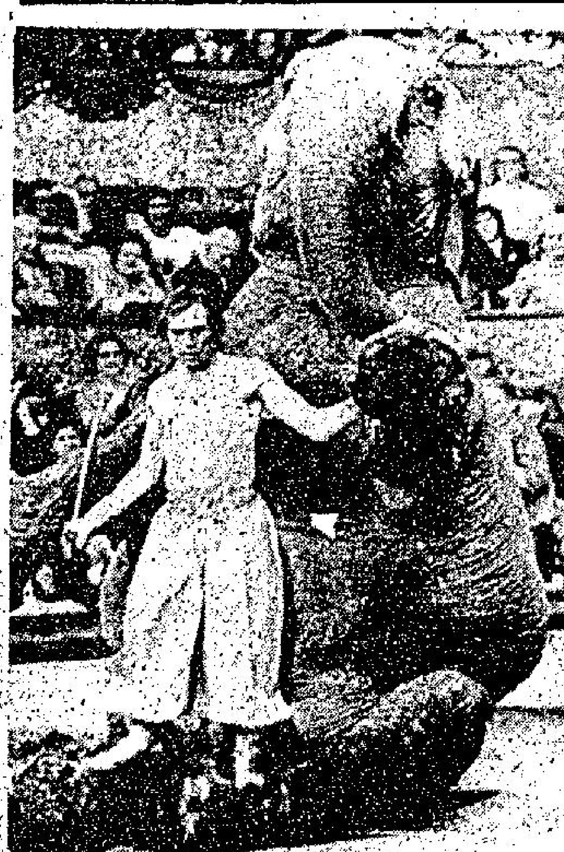
【本報訊】工務局昨日保証，「旺角斜屋」可供安全居住。

該山東街與黑布街之間之斜屋，已傾斜十五年，工務局之結構工程師昨再前往視察。工務發言人謂，視察顯示該樓情況無何變動。

當局在一九六四年至一九七〇年曾對此八層住宅樓宇密切觀察，測量所得，顯示其已停移動。

發言人又謂，一九六四年及一九六八年，當局業告業主應考慮如何保障其利益，但似未有何行動。

建築條例辦事處目前並不建議限令作任何工程，但將繼續予以監視。發言人並指出：許多樓宇均會因地上沉澱物之移動而致傾斜。



前歐洲中量級拳王保迪艾（法國人）在巴黎正從事綵排馴象的表演。保迪艾將在六月二十一日冬季馬戲團一個特為退休的年老表演藝員而舉辦的義演中，担任馴象獅的角色。（合衆社圖片）

古稀翁引火自焚

【本報訊】一名老翁昨午被發現在九龍世界公園引火自焚，被送進醫院後，經已返魂無術，相信死者由於病魔纏身，厭醫無效，才會出此下策輕生。

死者曾權，七十五歲。昨午一時許，老翁身穿灰色唐裝衫褲，黑布鞋，手持手抽獨自走到九龍城世運道世運公園內徘徊，乘人不覺時走到公園側一條小巷內，從手抽取出兩大啤酒瓶天拿水，澆到自己身上，然後縱火自焚。

老翁全身着火，在地上打滾，公園內遊人發覺，立即上前搶救，並代為報案。老翁全身被火燒傷，頭髮亦被燒去，事後救護車到場將老翁送往醫院急救，但延至昨晚，終告不治斃命。

在現場死者遺下之膠手抽內，發現一疊「醫咭」係傷者在一間教會醫院醫治心臟病紀錄，故懷疑傷者自焚與此有關。

天氣仍然不穩定

【本報訊】本港昨日仍受清新疾勁之西南季候風影響，天氣繼續不穩定，天色密雲，間有陽光及局部地區性驟雨。午間有一低壓槽已到達廣州以北，對華南沿岸及本港將會影響。今日天氣，預料將會有大驟雨或雷雨，郊遊人士宜注意。

據天文台昨午報導：一度低壓槽，由西向東橫過華南，正在廣州以北。

本港地區昨吹和緩至清新西南風，風勢有時疾勁，密雲，間有陽光及局部地區有驟雨，下午室外氣溫升逾攝氏三十度，大部份時間之濕度在百分之七十至八十五之間，由淩晨至中午，天文台無雨量紀錄。華南沿岸各區昨普遍吹四至五級西南風，部份地區有驟雨或雷暴。天文台午間展廿四小時後天氣之變化甚微。

今日天氣預測

吹和緩西南風，密雲，間中有驟雨及雷暴，最高氣溫，約達攝氏卅度。

今晨十時，天文台錄室外氣溫為攝氏廿八度，濕度為百分之八十三。

高潮：上午四時十三分，下午六時三十一分。低潮：上午十一時十二分，零時二十六分。

給他們希望
給他們幫助
請捐公益金

小評 驟雨山洪當戒

由於南中國海仍在西南季候風籠罩中，影響本港天氣繼續陰晴不定，間有驟雨。天文台指出更有雷暴。因之，在今天週末郊遊人士，必需提高警惕，注意驟雨中的雷暴，及大雨引起的山洪暴發危險。

郊遊遠足，尤其是在假期，近年已蔚為風氣，不少遊人且深入新界各處人跡罕到的山野，尋幽搜秘，由於對地理環境缺乏認識，因而會疏忽在特殊情形下發生的危險。

在這個炎熱的雨季裡，因為天氣變幻無常，如果驟雨係在隔山下降，郊遊人士，更會完全不知，所以有時山坑溪澗之間，山洪會突然湧來，有如萬頃波濤，一瀉千里。假如在乾涸的河床和低窪盆地，尤其在橋底樹蔭之下，避樂或野餐，這種突然而來的急流，簡直會令到你無法及時逃避。

至於提防雷暴觸電，日前我們曾經指出更須提防，在雷雨中，較安全的地帶，就是進入房舍及汽車中，如果是集體旅行在空曠地方，祇好分散伏在地面，也可以減少觸電的機會。

判受勞役等如坐花廳？ 欲知箇中眞相請看本文

（本報特稿）在大家都抨擊港府過於縱容青少年罪犯的當兒，青年勞役中心的制度無疑是值得鼓勵的，倘若人們都清楚青少年犯罪者在勞役中心內的生活，則「坐花廳」的觀念絕對會完全改觀。

完全軍事式的訓練，是勞役中心的唯一課程，目的在使童犯養成絕對服從及遵守紀律的個性，在這裡，犯人會知道失去自由的眞正感受，在每一分鐘的每一個動作，都被嚴格的規定着，甚至閒談亦在嚴禁之列，相信，在這裡居住了一個月至六個月以後，童犯從新走向社會時，將比別人更能體會到自由可貴這句話的深長意義。無疑，在勞役中心內的生活，確實能帶給青少年犯罪者一定程度的阻嚇力量，但勞役中心並不是一個恐怖的地獄，在高壓的手段下，間以誘導式的生活教育，最終目的不外改變犯人的價值觀念，培養他們對人生有一個新的認識，務使他們重新振作。勞役中心每天的「課程」為十小時，犯人在清晨五時十五分起床，梳洗完畢後，要坐在床上「打坐」一小時，好好的自我沉思和反省，然後在六時半早操，七時整理內務，內務經檢驗員認可後，方才進早餐，八時卅分，勞役課程即告開始，首先由獄警分配工作小組，然後分組進行三小時的勞作，「勞作」項目有剪草、打石、操練、體育……總之凡與生活有關的工作，都在課程之列，而每小時有十五分鐘的休息時間，十一時五十分，是洗澡時間，繼而午飯，再三小時勞役，下午五時再洗澡、晚飯，最後就是夜間活動，夜間活動有檢討會，讀書及其他康樂活動，勞役中心並沒有假期，但每個星期六及星期日，工作量將會減少而增加康樂節目。

香港目前的青年勞役中心有三個，一是溱威道中心，只是暫時的羈留所，一是青少年罪犯最初被羈留此處，聽候分配。二是大欖山塘福青年勞役中心，專收容十四歲至十七歲的男童犯，三是大欖山沙咀青年勞役中心，收容十七歲至廿一歲的男童犯。

沙咀青年勞役中心，可收容一百五十名犯人，現時共有一百卅四名男童進住。中心內的制度厲循序漸進形式，首先，每個羈留者均被編入「第一級」，最初兩個星期在誘導組內渡過，使他能適應環境，以便接受整個教導程序。羈留者便不斷地艱苦勞動，並且不能有任何享受，亦不能疏懶，否則將會受到相當程序的懲罰。而且，所有工作都沒有工資發給。「第一級」的童犯並且要接受體育、衛生、禮貌等訓練，同時又要絕對遵守靜默規例及嚴守紀律。在第一級逗留一段時間經輔導小組認為滿意後，就可以升入第二級，第二級童犯可享受一些特權，如較多的康樂活動等，然後再升入第三級，即釋放前的一級，這級的學生，經已不須住在「監倉」內，而可以搬入四人或六人一室的「宿舍」。

中心的職員都非常留意各羈留者的進展，每名犯人每天的工作狀況都有兩名職員分別紀錄，作為考核。而且，每名羈留者每個月都要接受檢討小組會晤一次，必要時，可能亦會晤多次，該小組由監獄長，中心所長及若干輔導員組成，小組決定羈留者的升級事宜，而童犯在出獄前則須與監獄長晤談一次，由監獄長決定是否予以釋放。

中心內的懲罰，包括「食水飯」，（即以開水和飯，沒有餸菜），和啓蒙，啓蒙的數量最高共可達十二藤。

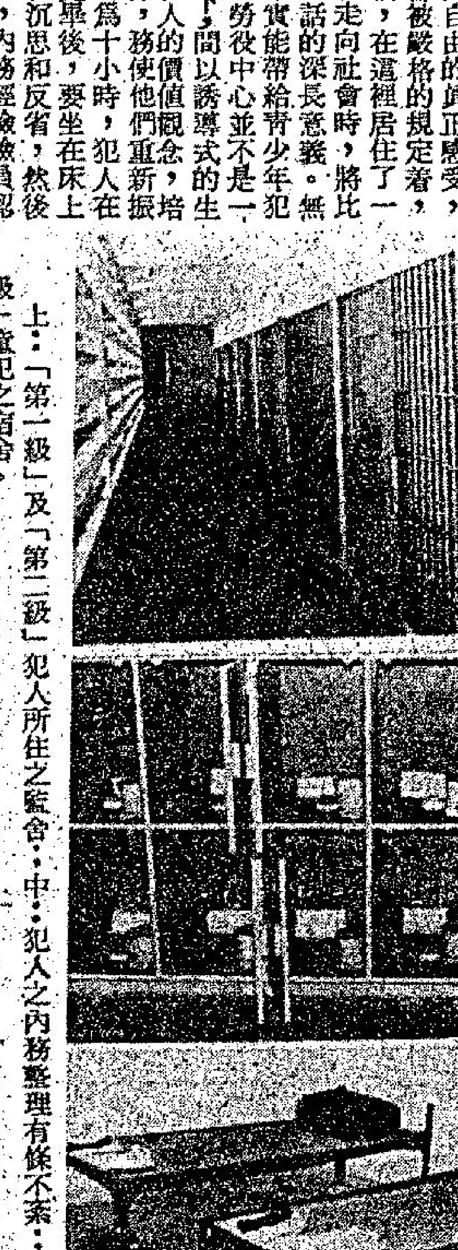
童犯獲釋後並非就完全自由，勞役中心並設有「監管及善後輔導」制度，羈留者由獲釋之日起，須受六個月之監管，童犯該每月與監管者會晤一次，每星期至少通電兩次，報告一切日常起居事情，而且，在監管期內，未獲監管人之許可，不能更改地址及職業，每天晚上都不能外宿。勞役中心之工作，除了注意養成童犯良好的行為習慣和性格外，並注意到青少年的生活前途，每名羈留者在釋放前，勞役中心都要確定他出獄後會否有居住地方及職業，如犯人之家庭無能為力，則由中心代為安排，這種標本兼顧的輔導辦法，深獲社會人士讚許。

勞役中心雖然乍聽起來如此「殘酷」，一般青少年犯罪者當然不願進入，但另一方面，要進入勞役中心亦不容易，童犯必須有相當好的體能和相當高的智力，才能獲許進入中心，因為中心各項措施的要求都相當高，如童犯的「質素」較差，當然不能「勝任」。據資料顯示，自一九七二年六月沙咀「青年勞役中心」成立至今（一九七四年六月），兩年來共收容了一千五百九十名男童，而拒絕了六百五十五名童犯，其中智質太低或體力不適，均在排斥之列。

在「勞役中心」兩年來收容的一千五百九十人中，有七百零一人已經獲釋，這七百零一人中再犯罪的只有四十五名，佔全部釋放人數百分之六、四，可見勞役中心的政策，亦是相當成功的。

本報記者陳禮智

上：童犯在打石時情形。中：犯人要進行步操訓練。下：犯人剪草時情形。



上：「第一級」及「第二級」犯人所住之監倉。中：犯人之內務整理有條不紊。下：「第三級」童犯之宿舍。

美國女帽時裝界最近又再次吐氣揚眉起來，數次展出多款秋、冬兩季的女帽，圖中的兩女帽，其右為束髮裝女帽，是用紅色天鵝絨織製造；右的一款是連同長頸巾的密針編織絨線帽。（合衆社圖片）

避孕丸將須醫生處方購買

【本報訊】避孕丸不久須持有醫生之處方能購買。

官方消息稱：藥劑及毒品委員會已草就新例，這呈輔政司署，一經批准，即予實行。但消息來源謂不能預測何時實行新例，但謂應于今後數月內施行。

根據四年研究後所擬之新例，口服避孕丸不能自由出售。如向藥房購買，須有醫生處方。

但當局為便利窮人，新例准政府之家庭計劃指導所配藥與接受指導者。

現時醫務處已接管十八間家庭計劃會之指導所，年底之前再接管十八間。此等指導所有醫生與護士主持，診費仍維持最低。

據報百計偷渡越僑被遣返前 已有若干南越難民成功來港 警方民移局廉政署正作調查

【本報訊】若干南越難民，曾於一百一十九名偷渡者被截獲前兩星期，成功潛入本港。

該批難民幾乎係以完全相同之方式潛來本港，是即由南越乘貨輪至港海邊緣，然後改乘帆船至佐敦道碼頭登岸。

該批難民已查出係于五月十五日到埗者。警察移民局及廉政專員公署均已進行調查。

偷渡組織係因一名十七歲難民所揭露：該難民昨在西環法庭被控詐騙兩男子一千五百元，諉稱能代向日本謀職。

難民自承於五月十五日偷渡到港，並謂渠需三千元以取得身份証。

據報：有關方面聆悉其供詞後，立即展開調查。相信警方正偵查西環一家商行，懷疑與偷運越人來港有關。移民局則調查五月到港之貨輪，希望能查出載運難民之船，同時，廉政公署則試圖查出任何與難民之連繫，與及何人堅稱能以代價領取身份証。

據悉：過去五年，本港曾拘捕非法入境之南越人一千五百三十一名，大多數係華裔。除二十名遣回外，其餘均准留港。

勞資馬拉松談判後 倫敦印刷工人復工

【倫敦二十一日美聯社電】星期五日在工會一馬拉松式的談判後，印刷工人的罷工事件業已解決。該項罷工使三家全國性的大報停刊——「泰唔時報」、「金融時報」與「每日鏡報」。

慶祝端午節日 九龍交通措施

【本報訊】端午節將於後日到臨，港、九新界各地，為慶祝一年一度的端午節，紛紛舉行龍舟競渡，警方為疏導交通起見，已出作特別交通措施。

該等特別交通措施如下：

新界大埔：

於本月二十三日（星期日）下午五時起至翌日（二十四日）下午約二時止，禁止車輛停泊在下開地點：在廣福道兩邊，自廣福道與通往大埔警署之道路交界處至廣福道與汀角路交界處止之一段及舊大埔道介乎通往大埔警署之道路及王肇枝中學間之一段。

貼有橙色標貼者可停泊於舊大埔道，介乎通往大埔警署之道路及王肇枝中學間之一段。貼有藍色標貼者可停泊於鄉事會街運動場，直至二十四日下午約二時為止。

鄉事會街、運頭街（介乎鄉事會街路口及其南端間之一段）寶鄉街（介乎鄉事會街路口及其南端間之一段）等處有若干車位，可供私家車使用。此外，又可停泊於大埔船灣郵內道路之若干地方。如郵內車位泊滿時，則須駛往汀角路停泊。屆時將有人予以指引。

一九七四年六月二十四日（星期一）上午九時開始，直至同日下午約二時交通回復正常為止，大埔元洲仔東端大[illegible]

警方交通部發言人說：大埔之停車設備實屬有限，故請前往參觀之人士盡量利用公共車輛。六月廿四日上午八時至下午二時之間第七十號巴士將有特別班次來往佐敦道碼頭及大埔墟。預料六月二十四日（星期一）晨早及下午較早時間內，大埔道介乎沙田及大埔道間之一段之交通難免有所阻延。前往新界其他各地之駕車人士宜使用青山道及荃錦公路。屆時將有警

油麻地避風塘：

在九龍方面，龍舟競賽則於六月廿四日（星期一）下午一時至五時間在油麻地避風塘南端舉行。

在六月二十三日及二十四日，毗連尖沙咀郵局之停車場將暫時予以封閉。

六月二十四日上午十一時至下午四時間，渡船街以西之文昌街將予以封閉。

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團 八時及九時卅分
波斯雜技團 十一時十二分
驚險雜技·精彩絕倫
姬遜小姐 一時正
椰林嬌娃·熱力四射
舒雅頌·柳鶯·胡桂蘭·葉德嫻 小姐主唱
梁桐大樂隊及活躍者合唱團演奏

明輝發展有限公司
派發末期息啓事
本公司董事局宣佈：截至一九七三年十二月三十一日止之財政年度，本公司集團可供分配之綜合盈餘達一千三百五十五萬元，較同年二月十二日招股說明書所預測之一千二百萬元，超逾百分之十三。董事局鑒於上述年度之美滿營業成績，茲建議分派末期息每股五仙半。如蒙股東大會通過，則連同已於一九七三年十一月派發每股三仙之中期息，全年共派股息每股八仙半。
由一九七四年七月一日至七月十二日，首尾兩天在內，本公司股票過戶及股東登記，均暫停辦理。末期息將於一九七四年七月十九日分派予在一九七四年七月十二日股東登記冊內之各股東。
承董事局命 秘書處
W & W CORPORATE SECRETARIES LTD.
一九七四年六月二十一日

明輝發展有限公司
召開股東週年大會通告
本公司訂於一九七四年七月十二日星期五下午三時三十分假座香港文華酒店二樓康樂廳召開股東週年大會，並討論下列議案：
（一）省覽本公司一九七三年十二月三十一日止年度之賬目，董事局及核數師之報告。
（二）宣佈派發一九七三年十二月三十一日止年度之末期息。
（三）選舉董事。
（四）聘請核數師並釐定其酬金。
（五）處理其他事項。
凡有權出席之股東，可委派代表出席投票。該代表不必為本公司之股東。
本公司股票將於一九七四年七月一日至七月十二日，首尾兩天在內，暫停過戶。
承董事局命 秘書處
W & W CORPORATE SECRETARIES LTD.
一九七四年六月二十一日

前尼克遜副手庭上供出
奉令散播「不利」消息
影響對艾爾斯堡庭訊
彈劾尼克遜行動又多一位証人

【華盛頓廿一日法新社電】前總統府助手柯爾遜今日對這裡的一個法庭說，尼克遜總統曾着他散播對洩漏秘密「國防部文件」給報紙的艾爾斯堡之「不利」消息。

四十二歲的柯爾遜於六月三日承認試圖對艾爾斯堡案件之審判行使不正當影響之罪行後，於今日被判入獄一至三年並罰款五千元。

柯爾遜說，「總統幾次着我散播對艾爾斯堡的不利消息，包括對艾爾斯堡之律師及曾和艾爾斯堡有過接觸之人士的消息在內。」

他補充說，「我不是把責任推在總統身上。我相信我是做得合理而總統也相信他所做的是為了國家利益。」

柯爾遜稱，「我有一條規則，去做總統需要做的事。」

柯爾遜出人意外的聲明，使他將難免被召至研究可能彈劾總統一事向衆議院司法委員會面前作証。

雖然這委員會主席魯丁諾今日拒絕評論這事，但一名委員說，柯爾遜被列入証人名單之上。

新加坡大力撲滅共黨
連日突擊搜查行動
拘捕卅名親共分子

【新加坡二十二日路透社電】由於過去數日來大捕親共和破壞分子行動所搜得的文件，預料新加坡保安部隊將會進一步拘捕更多人。

此次突擊行動，經已使到有三十人被拘留。這是自從李光耀總理在英國統治末期發動所謂「冷石」行動以來，拘捕人數最多的一次。

一份政府聲明說：此次拘捕行動是必要的，以求重大打擊非法的馬來亞共產黨和它的一個旁枝組織馬來亞全國解放運動。

它說：共黨自從「他們以前的主要公開政治組織巴拉山社會陣綫」在上次一九七一年大選中慘遭挫折後，便開始改採武裝鬥爭的方法。

新加坡政府在抨擊現今仍是星加坡主要反對黨中的巴拉山社會主義陣綫說：該組織在一九七一年的選舉中祇得約百分之十四的選票，現已處於混亂狀態，並與其幕後領導者發生爭執。

在沙多名經已被拘留的人物中，一個是李光耀總理的長期反對者和曾是巴拉山社會主義陣綫法律顧問的拉查。社會主義陣綫是於一九六一年間由現在執政的人民行動黨分裂出來的。

拉查曾經在人民行動黨中有很大勢力，直至他於一九五七年被英國拘捕後，使到李光耀有機會再次控制人民行動黨。

新加坡當局昨晚向記者展示出一批少數武器，他們說這批武器是在此次突擊行動中擄獲的，其中包括一柄手槍，八條炸藥引爆綫和一個自製手榴彈。

在整個突擊行動期間，新加坡武裝部隊以小組巡邏這個小國的差不多每條街道，來作為計劃中一星期演習的一部份。

政府說：被捕者的目的是要「解放」馬來亞，這個名詞是指共黨游擊隊現仍在作戰中的馬來西亞半島，以及新加坡。

六月十九日，國務卿基辛格抽空前往華盛頓，出席一個招待衆議員希斯的宴會。數小時之前，基氏方從加拿大渥太華參加「北大西洋公約組織」會議，以及陪同尼克遜總統往中東作和平訪問完畢，返抵華府。實會上，基氏與穿著大膽的柏德茜亞．羅賓絲小姐——希斯的女秘書，談笑甚歡。（合衆社）

以國防部長皮里斯稱
以襲擊黎境巴游基地
嚴重打擊巴游破壞力

【耶路撒冷二十一日美聯社電】以色列國防部長皮里斯星期五日稱，以色列空襲黎巴嫩境內的游擊隊基地，是在於計劃嚴重打擊恐怖分子本身的力量，和使到黎巴嫩深刻銘記它應該負責在它本土之內發動的恐怖分子的活動。

以色列的空軍是在星期一日尼克遜總統離開以色列後，於過去三天內四次空炸黎巴嫩境內，但卻在今日停止出擊。

皮里斯稱，在過去十週內，已有四十九名以色列人（三十一人是兒童）死於恐怖分子的攻擊行動中，而以色列並且接到報告謂巴勒斯坦計劃發動更多的血腥屠殺，主要是以兒童為對象，皮里斯沒有作進一步的詳情透露。

皮里斯在一項電視訪問中稱：「以色列防禦部隊採取這些行動的目標是在於瓦解恐怖分子準備這些血腥行動的力量。」

皮里斯稱：「以色列在作出這些報復性攻擊行動前，事先沒有和任何國家商討，亦沒有尋求其他任何方面的同意。」

皮里斯提出警告稱：「在第十二個小時，黎巴嫩必須採取建設性的步驟來封閉它和以色列接界的邊境，亦即是恐怖分子攻擊以色列的通路。」

馬金斯是在上月取代達揚的國防部長職位，他謂黎巴嫩是站在十字路口上，故此它必須在成為一個獨立國家和屈服於恐怖分子的敵對而成為極端主義國家之間作出一項決定。

他謂游擊隊所擁有的武器甚至是黎巴嫩軍隊也沒有的，而這些武器大部份是來自蘇俄，至少它在星期四日用以射擊以色列噴射戰鬥機的SAM七型反飛機火箭便是來自蘇俄的一部份武器。

皮里斯重申以色列的聲明稱，以色列轟中巴勒斯坦難民營的空襲行動，其目標是攻擊恐怖分子的基地、總部、補給倉庫和游擊隊訓練中心。

他稱：「這些目標是可以被找出和能夠明確辨認的，但由於恐怖分子將它們設置在人口稠密區內，有時甚至是設在平民的屋宇內，故此空炸的結果亦同時會炸傷這些平民。」

黎巴嫩的報告指出傷亡總數為一百六十人或更多，傷亡者包括婦孺在內。

美上月通貨膨脹
上升率又告加速

【華盛頓廿一日法新社電】勞工部今日透露，五月份物價加速上升後，美國的通貨膨脹率高出去年而達至百分之十點七。

五月份物價上升百分之一點一，與四月份比較，則四月份祇上升百分之零點六。

五月份上升是本年迄今的第二最大的，上升幅度僅次於二月份的百分之一點三。

勞工部說，大多數物價於上月均告上升，包括糧食在內。

青年厭世者
過去五年來
自殺率增倍

【芝加哥二十一日美聯社電】一位美國精神病學家警告，西方國家的自殺率正日增，除非採取預防步驟，不然將繼續增加。

麥娜·威斯曼夫人是基於她對目前試圖自殺的傳染病而作出以上的預測，特別是年輕人。她的數字顯示，在數個西方國家的試圖自殺率的報告，在一九六零年到一九七一年間差不多增加一倍。

威斯曼夫人是一位社會工作人員和耶魯大學的精神病學教員，她對自殺的調查研究已用英文出版。她在「普通精神紀錄」的六月號中報導她的研究所得，該刊是美國醫藥協會出版的。

她發現，最經常試圖自殺的人是二十五歲以下，離婚或獨身和女性。這種企圖通常是一時受到挫折和隨着發生若干個人的危機。在試圖自殺的行動中，發現藥物是最經常採用的媒介，藥物通常是鎮靜劑。

大陸報章抨擊蘇聯
利用佔日領區
開闢軍事基地

【香港二十一日路透社訊】今日中共官方日報指控蘇俄將二次世界大戰時所佔領的日本北部島嶼改為軍事基地。

這篇有人簽名的文章載於「北平人民日報」上，為「新華社」所引述。它描寫日本的要求蘇俄歸還北海道以北之四個島嶼齒舞、色丹、國後與擇捉乃是正義的鬥爭。

文章說：「如所周知，蘇俄之修正主義者長期以來一直在把這四個日本北部的島嶼改成軍事基地，一方面為了在太平洋進行擴張，一方面為了與美帝國主義者競爭，一方面為了威脅日本。」

核子試爆的熱潮
英計劃在美國
進行首次核試

【倫敦二十二日美聯社電】「每日快報」於星期六日報稱，英國政府計劃未來數天中在美國內華達州地下試驗場進行一九六五年來第一次核試。

但英國國防部宣稱，該項報導僅為推測之詞，某發言人說：「我不能加以証實，亦不能加以否認。」

國際空運協會批准
泛大西洋航綫
運費將增半成

【佛羅里達州羅德岱爾堡二十一日路透社電】「國際空運協會」今日批准大西洋航綫的運費，增加百份之三至百份之五。

十家國際空運公司一致通過，將由八月十一日起生效。

該協會的發言人謂：由於燃料價格上升，故有加價的需要，但仍待有關政府的批准。

發言人補充謂：目前正繼續談判，以便在秋天時進一步提高空運費用。

發言人謂：來往美國與歐洲中東、非洲及印度次大陸之間的大西洋班機費用，將增加百份之五。

來往墨西哥的大西洋航綫，則加價百份之三。中大西洋航綫——主要是來往中、南美洲與加勒比海、歐洲、北非及中東之間——將加價百份之四。

遞解碧格斯出境
最少費時三月

【巴西里亞廿一日路透社電】司法部發言人今日聲稱：英國郵車大刧案刧匪碧格斯，最少要三個月時間，才會被遞解出巴西。

發言人是評論巴西法庭昨日裁定遞解碧格斯出境一事（碧格斯將被遣往一個英國不能將他引渡的國家）。

司法部的發言人謂：碧格斯最低限度要到九月才會被遞解出巴西，因為有關法庭昨日裁判的法律程序，要持續到九月止。

紐約·大華·金冠
歐洲公司本年年度最佳喜劇
風流諧星 蘭杜 布 山卡 領銜主演
嘉芙蓮史柏·安德蓮娜雅·帝絲·維朗妮·嘉慕蓮
三大艷星 色相合演
百萬巨片 第四週！
每日五場 請早定座
夜夜念奴嬌
七彩闊幕
娛樂成份 百份之百
影評輿論猛讚
MY DARLING SLAVE

總統·北角國賓·域多利·國華
今晚加午夜場 老幼咸宜
全綫爆滿
百代公司繼「傻瓜大鬧世界會」後又一貢獻
全新笑料！動作生猛！
傻瓜冒充劍俠，打到甩褲拉裙！
the 4 crazy boys musketeers
傻瓜の劍俠

海運·百樂
滿瀉 今天五場
美高梅大貢獻 自古以來最偉大的英雄人物故事
劫後英雄傳
特藝七彩 槍挑五虎將！奪美人芳心！
兩屆金像電影皇后 伊莉莎白泰萊
英偉巨星 羅拔泰萊
金像獎影后 鍾芳婷
金像巨星 佐治山打士
四大天王巨星主演！
"IVANHOE" FROM M-G-M TECHNICOLOR
12點半 2點半 5點半 7點半 9點半
明報日讚
除了場面浩大外，英雄美人故事亦很動人，拍得很起勁，高潮迭起，很富娛樂性，從任何角度論，都很有水準。
英文中學輔助讀本

紐約
明天特別早場 十一點正 廉收座價
肥豬王
Animal Farm
男女老幼一律歡迎！七彩卡通全部長片！請從速定座！

銀色屈臣隊最新貢獻
監製 謝賢 原著 依達
別了親人
麗聲 國都 民樂 寶石 北河 英華 觀塘 恒星 福安 太華 寶華 龍華 澳門
週末請早
為救愛人何懼闖虎穴龍潭！為了親人憤而蹈法網！
謝賢 導演
製片：梁泰
謝氏公司巨獻

新華·東方·新聲
阿倫狄龍 尚嘉賓
劫寶奇謀後新傑作
殺人者
狂滿第三週！
東方新聲今明加午夜場
主題正確 氣氛緊迫 緊張第一
兒童不宜
誤入歧途 能否改過 血污滿手 法網難逃 驚險中富人情味
TWO AGAINST THE LAW

新到
橡皮艇·浮床·衝浪板
美觀耐用 價錢公道
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道壹三五至壹四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零壹零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八一七號）

商業
中聯搬運公司 專門搬屋 香港H-627922 628973 九龍K-333560 333532 新界K-632345 628647

別墅登而華 清靜舒適·環境幽雅 中西侍應·實際宗旨 九龍尖沙咀樂道21號A八樓（即凱悅酒店後面）

遊河 遊艇最多 大小俱備 聯明公司 H229975 下午H779096

遊艇班 歷史悠久 紅磡大環路聖匠職校 主及大偈即開課 電詢K642730

招生
香港商科語言書院 招生
速記·簿記·德文·國語·珠算·日文·法文·信札·英文拼音·英婦會話·電腦打孔·裁剪全科·GCE班·會計班·出入口文員·TOEFL出入口文憑班
彌敦道607號新興大廈三樓電話：K858440
彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電話K859364
彌敦道687號三樓電話：K945747

徵求
徵打線機 現金購買 打線機及筒子機數量不拘 有意出讓者請電日K432373夜K247687李洽

醫藥
老牌中醫民間頑疾驗方專家
潘栢
前清皇帝御醫祖傳秘藥綜合民間驗方 根治下列頑症：風濕、哮喘、咳、皮膚病、胃病、跌打、虛弱
診症時間 電話K831528
綜合民間驗方根治奇難頑症

祖傳岑偉發 診金三元 一服見效
風濕 胃氣痛
九龍醫館
(保証一服斷根)

善補靈藥

痔瘡 黃華濂 專醫
歷史悠久·經驗最多
無痛脫落·永不復發
痔血 內外痔瘡脫肛 K846551

獨步單方
毛文福蟲科 彌敦道579二樓 帶糞檢驗立即知道

虫

以上各症醫治 五十元愈後收費

立刻定喘止咳永不復發
哮喘 久咳
手脚抽筋震抖 最嚴重者一次即見效
羊叫

特效根治·即時止痛
風濕
四代祖傳 黎德民

香港動態

圖片說明

㈠香港旅遊協會主辦的「禮貌運動」，得獎人傅小姐及其母親，獲得旅行泰國機票及其他獎品。

㈡深水灣週日泳衣比賽，圖爲模特兒資莉（譯音）展出之紅色襯有深藍色邊的德國比堅尼泳衣，並以同色義大利沙灘褲，深藍色義大利草帽及草袋配襯。

㈢「一九七四年菲律賓棉花小姐」（左起）韋朗歌（右二）及三位入圍小姐范斯歌、婉雲安及高莎維等，最近被邀請加入菲律賓著名「嘉莉拉瑾國際模特兒公司」，飛抵本港表演。

㈣牙買加旅遊局主辦「改善服務態度運動」得獎人科運．哥頓小姐抵港觀光，圖中兩名香港旅遊協會的接待員介紹「香港」一書予哥頓小姐（中立者）。

㈤有「勾魂佬」之稱的著名巨星李雲奇里夫，日昨抵港，下榻於香港凱悅大酒店。圖爲李雲奇里夫先生與香港凱悅大酒店公共關係部副經理楊潔霞小姐會晤，並談及他今次來港的計劃。

㈥五邑工商總會屬聯校畢業禮司徒惠議員授憑（右爲張玉麟校監）。

㈦香港劉氏宗親總會，舉行該會成立十八週年紀念暨註冊有限公司第四屆職員就職典禮，圖爲該會理事長劉文翔報告會務工作的推展情形。

㈧旺角區大厦總會，舉行該會第三屆職員就職典禮暨會員聯歡大會，圖爲該會主席曾紹松報告會務工作推展情形。

肥肥忙完一陣 請假赴泰散心

「肥肥」沈殿霞已於日昨乘飛機赴曼谷，她這次赴泰，純粹是遊埠性質，兩個星期後便返港，「肥肥」最近工作極爲忙碌，她被無綫電視派赴台灣採訪本屆亞展消息之前，就一連拍了幾天戲，到了台灣公幹之後，當然就更爲忙碌，所以她在亞展閉幕後返港，把一切公務交待清楚後，即向無綫當局請假一，意到外埠散心，鬆弛一下一連串工作所引起的緊張情緒。

沈殿霞這次到台灣採訪亞展的消息，一切都表現得極爲成功，由於她在電影圈中人面熟、人緣好，又懂得許多種方言，所以她在亞展舉行的期間內，無論專訪圈中的重要人物，報導內幕消息及其他動態與靜態新聞，都獲得極大的方便，報導得敏捷、詳盡而又準確，無綫電視這次在亞展中出盡了風頭，她的確居功厥偉，因此，她經過一番辛勞後，要請假休息一下，當然也順利獲得准假了。

影視雙棲的沈殿霞

女囚被迫脫衣

落在歹徒手上的女星瑪莉安芝拉，成爲人質，爲了防她逃走，強迫她把衣服脫下來，此是義大利描寫警界黑幕門智片「警察與黑社會」內的一個肉感場面。

錯過珍貴的東西

銀色短針　何事

「同是天涯淪落人」落畫很久，也看過不少評論這部影片的文字。大致說來，這是一部藝術成就高於戲劇成就的作品，但作爲一部電影來說，它是更直接地屬於戲劇的，而不是藝術的，所以，「國」片雖然在康城電影節中得了獎，在我們影評人眼中的評價卻不高。

戲劇自然是藝術的一個分科，上述這說法，僅是淡淡地將它們分類而已。

片中刻劃兩個流浪漢的交情，由淡泊中透視出深刻，編導者用稻草人的形象隱喻着人生的可悲，全片無論表演、背景，每個筆觸都是在這一份的可悲上着眼，甚至加上暗沉的光線，如果你領悟到這一種低色調的蒼涼，感染中到劇中人的情感，你會由衷地愛上這種影片，而且還願意再看一次。

可是，在藝術境界所不能兼顧的另一面，就是戲劇的不足，那些素材只着重感染，卻缺乏了迂迴和波的影片。

筆者無意於再評論這部影片，只想由此而引申到一個問題。個人覺得，在看電影的態度來說，觀衆可大體分爲兩大類，一類是可能願意在影片的內涵上動腦筋，另一類則純粹把電影視作娛樂，自然這不是很顯明的分類，甚至同一個人，不時屬於前者，有時又屬於後者，那要隨不同時地的心境而異。

這裡也不下結論，事實上，我們不必唱高調地勸觀衆多動腦筋去思索影片的內涵，偶有所得便又炫耀所見，但同時，倘若單純將電影視作消閒解悶的娛樂的話，許多時也會錯過了值得珍貴的東西！

而且，我們不能將趣味提得高級一點，以真正受到內心的感染爲樂事嗎？

何潘熱愛工作 哄傳拍片遇鬼

何藩在投身電影圈工作之時，本來是以靚仔小生的姿態在銀幕上獻藝的，雖然他在小生時期沒有多大的發展機會，但他卻吸收了很多拍電影的寶貴經驗，改執導演筒後，他就能發揮才華，果然成就驚人，轉眼之間即躋身百萬大導之林了。

不過，他自從轉任導演職務之後，腦筋動得多，工作也辛勞得多，人也自然變得蒼老了一點，灰白的頭髮也在日漸增加。同時，由於他對工作的態度極爲認眞之故，事事一絲不苟，因而他在拍每一部新作之時，他必定竭盡精力以赴，於是，在拍片的期間內，他就往往要變成羸弱書生的樣子，經常捱到病。

有人勸何藩，名利雖然重要，但自己的健康更加重要，何必拍片拍得如斯賣命呢？但是，他自承是個愛好電影工作的發燒友，他搏命要拍好電影，並非純粹是爲了名與利，本身的興趣問題有極大的關係。

談到拍片辛勞之時，何藩認爲他最近帶隊赴星馬及菲律賓等地拍「空中少爺」的外景，就的確夠辛勞了，因爲南洋方面的氣候特別炎熱，溫度常會在華氏百度以上，在這種氣溫之下去進行相當艱苦的拍片工作，苦況不問可知。

不過，何藩這次到星馬拍外景，卻碰到一件不可思議的怪事，有一天，正在拍一家酒店的實景，鏡頭對正一處電梯的門口，當時電梯肯定未有開動，電梯處的門是緊閉的，何藩很認眞地看看鏡位，急然間他看到一隻人腳走入鏡頭，他連忙大叫起來：「喂！前面的人不要亂走！」當時，大家都奇怪起來，鏡頭前根本就沒有人走過。不過，大家正忙於工作，這件事過去了，大家也不再過問。工作完畢後，伊雷才靜靜和何藩說，他也很清楚的見過有一個人影在該電梯門口處瞬即失踪，情況和何藩所見的一樣。這件事傳出後，大家都認爲該處有鬼出現。

星踪處處　明明

胡錦改變作風獲獎

胡錦在這屆亞展，也獲得了一個演技最動人的「演員獎」，雖然胡氏這次是代表台灣出席亞展的，但本港一些電影界人士，卻發起祝賀，並擬聯同歡宴，爲胡錦慶祝一番。

現據知，這次發起向胡錦祝賀的有本港星海公司，因胡錦最近曾爲該公司拍攝新片「大蛟龍」，也是胡錦一改風騷潑辣作風，轉而飾演女撈家的新片，演來入木三分，因此，星海當局正欲利用胡氏這次得獎，擴大宣傳，一爲神功，一爲弟子，爲胡錦設宴祝賀。

同時，星海公司昨日已開始徵詢胡錦在港親友的意見，及邀請他們參加，一俟胡錦稍後由台回港後，歡宴旋即舉行。

早一陣子，胡錦已有電話給予此間星海公司，答應本週內返回本港，出席「大蛟龍」午夜場，並答允到戲院門前亮相，因此據估計，祝賀宴可在本週末進行。

圖爲在「大蛟龍」中，胡錦扮唱家班的女兒。

陳耀林談泰國歷險

娛樂圈

新紮打仔明星陳耀林上週末由泰國回港，剛好趕及看他與陳惠敏、胡錦、丁珮、鄭雷等主演的「大蛟龍」午夜場上映。問及他此次赴泰拍片，何以逗留如許長時間？陳耀林聳聳肩膊說：「呢次在泰國拍片，幾乎連命仔都冇埋！能夠返來同各位見面，都算大命了。」

原來，陳耀林到國泰拍片是應美國「八大」之一的聯美公司之邀，參演出一部動作片「鐵金剛大戰金槍客」，該片由咸美頓導演，男主角是羅渣摩亞，亦即配音電視集中最受港人歡迎的「俠盜」，陳耀林在片中飾演一個職業殺手。

上月初，拍飛車追逐外景，根據劇情是他偕同追踪羅渣，擬加以暗殺。在這場戲中，他乘坐的汽車突然滑胎，由公路翻下數十呎的田地中，由於衝力太大，全車盡毀，車內幾名演員全部受傷暈去，據事後所知，他已是傷勢較輕的一個，他傷在頭部及手足多處，幸未傷及筋骨，但送入曼谷醫院後，仍昏迷兩次，大概是頭部受過猛力的撞擊之故。

「當翻車時，突覺天旋地轉，身不由主，在車內顛來倒去，五臟六腑翻滾飛騰，跟着一聲巨響，我就不省人事。」陳耀林在描述遇事時情形，彷彿猶有餘悸。

陳耀林到泰國爲「聯美」拍片，原定拍兩星期，日薪美金千元，但因翻車事故，在醫院醫治了一段時間，復元後再補拍一些鏡頭，所以遷延時日。不過，他因此也得回一筆可觀的補償。

大難不死，必有後福。陳耀林此次歷險歸來，星海公司主腦由興華與時潮音立即就抓緊他不放，一口氣簽了六部片約，訂明在片中是主角地位，據說新酬甚高。即將開拍的片子是「懶蛙」與「方世玉救母」兩部，仍由「大蛟龍」原班人馬上陣。又星海公司於明（廿一）日爲陳耀林舉行記者招待會，偕同出席的有陳惠敏及丁珮。

明星與我　佐蓮

騷星達玲

公龍

不熟不做

淺彈輕唱

丹鳳

「巴比龍」不如「巴閉龍」

以一個法國逃犯自傳爲題材的「巴比龍」，就要上映。巴比龍是法文「蝴蝶」，而蝴蝶又是那個逃犯胸前有蝴蝶紋身的「渾號」。片名既不用意譯而取音譯，不如譯爲「巴閉龍」，豈不更好？

胡錦戲癮大於片酬

胡錦在亞展獲得三十三個寶鼎獎之後，片酬已由六萬元暴升至十萬元。如果在片裏演戲不多，片酬更索至十二萬元。如果有一部戲，祇由胡錦一人獨演，或者祇和一個男角合演，片酬未知是否可以減到一兩萬，甚至報效。

麗的電視，改革節目

麗的電視，招待記者，宣佈該台在下月份節目將大加改革。祇要「急起直追」，便很好了。

寶島歌王青山 親往東昇捧場

東昇歌藝團在九龍旺角彌敦道香港歌劇院演出以來，由於歌星陣容鼎盛，節目多采多姿，博得歌迷聽衆熱烈歡迎。

東昇歌藝團在香港歌劇院舉行開幕典禮時，該團邀請寶島歌王青山，專程由台返港主持剪綵。今青山再度返港，於日昨偕同歌星王慧蓮聯袂前往香港歌劇院，爲東昇歌藝團捧場，青山對於該團諧趣歌劇「兩代風流」盛讚不已。

青山與王慧蓮爲應皇都夜總會之邀來港，在該夜總會演唱的。本來簽約兩星期，但在歌迷熱烈捧場下，現又再續約皇都，場面異常熱鬧云。

花團錦簇

．大人．

「紅顏多薄命」這句話，多數應驗在風塵中打滾的女孩子身上。她們的「命」，好像一出生就註定是苦的，老天爺偏偏還要加上許多不如意的事，在她們的身上。

周小咪，在愛情上全部失敗了的打擊，她終於把生命「孤注一擲」，從五樓擲到了地面上！結束了她短短二十數年的人生旅程。周小咪是本港歌星，最近頗爲活躍。以前她唱過好幾間夜總會，也曾走過埠。長得嬌小玲瓏，能言善講，是個人見人愛的女孩子。曾幾何時！卻已與世長辭！

柳青婚期改

本來決定作九月新娘的柳青，傳言婚期將延遲，不知爲了甚麼？柳青是香港歌壇新秀，她之藝術，較台星猶有過之。她的相貌，更是貨眞價實，沒有一點點是僞裝的，靚得天然，柳青一向事業心不重，很早就傳出了婚訊。此次，延遲婚期，聽她說，仍想在歌壇上唱一陣，但絕對不再主

妹，乃銀色鼠隊中的小妹妹，銀色鼠隊各哥哥拍片，都不能少了她演出的一份，在謝賢的新作「別了親人」中，她雖然祇客串演出幾個鏡頭，演一個時常光顧麻雀學校的爛賭鬼，而她的表演則極爲突出，特別是她用上海話罵巡場的時候，就算不懂上海話的觀衆，也會明白她的意思，並感到忍俊不禁。

陳石眼光獨到

午夜開始，做到深宵四時的夜總會，除了「國際」，就輪到「香港歌劇院」夜總會了。所不同的是，歌星方面的調動，「國際」所有「科點」歌星，多數由大牌担任。而歌劇院夜總會卻一向以「價廉物美」爲原則。主唱歌星一貫採取大堆頭政策，這地方，已給陳石做旺。以前，該夜總會由陳石與人合作經營。而今，則是陳石獨當一面，相信一個人做，會比合股做會好。意見不多，一切可以盡力而爲。老板多的壞處是，你一句他一言，各有各的主體，怎麼樣都做不好也！

許冠傑分身乏術 金燕玲有意從影

影壇近事　行苹

許冠傑的「綽頭狀元」已經拍竣了，最近這一段日子，他並沒有閒下來，一方面是將自己的「差不多先生」的劇本再整理一次，此外，另一部恐怖喜劇，也已經接近了完成的階段。許冠文與他合作的「雙星報喜」，也打算在短期內開鏡，再者，還有，七月份的演唱會，許冠傑也要抽時間排練多時間。許冠傑說，如果能夠學孫悟空一般，化身幾人，那就一切迎刃而解。因爲，羅維的「綽頭皇上皇」，又聽說會在六月底七月初開鏡。這麼一來，許冠傑眞的非要化身萬千不可了。

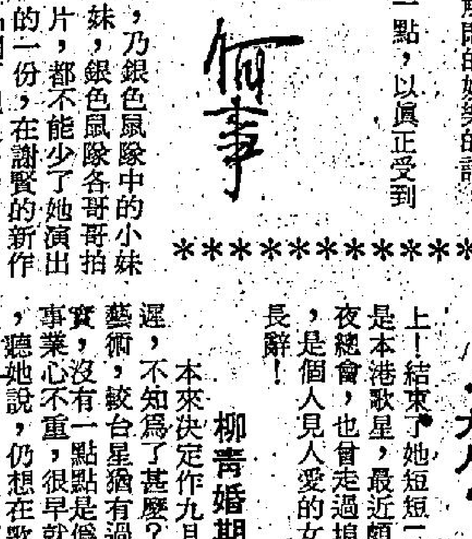
本來，許冠傑應該很煩惱才對，可是，許冠傑抱着隨遇而安的態度，看情形再說。因爲，船到橋頭自然直，他認爲不必爲這些事而感到煩惱。總而言之，到時再算，一定有辦法可以解決的。

金燕玲有意秉歌從影，自從拍了黎達的「水爲財」後，對於拍戲的興趣，越來越濃郁了。自從拍了這部戲之後，金燕玲未有再接別的場子演唱。

似乎，金燕玲有專心在影圈中發展的意思，她有美好動人的身裁，肯脫，肯爲藝術而犧牲，加以金燕玲演戲的時候很放，演來七情上面，所以自從拍了「水爲財」後，很多製片家都找她拍戲，不過，金燕玲要看過劇本之後再說。

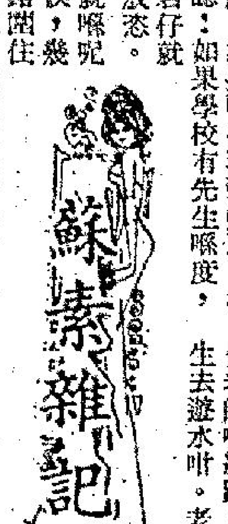
目前，影圈中需要一些美麗動人，有點名氣，而又未脫過的新肉彈，所以，金燕玲如果在這方面發展，成就一定會比拍戲高很多的。

金燕玲有演戲的天才，在「水爲財」中，飾演一個阿刺伯女殺手，看過毛片的人，都讚她是一位很有潛質的性感肉彈。



圖爲周小咪遺照

師道淪亡冇得講



係放工嗰大道東等巴士過海，睇啱等等吓附近一間學校放學，湧咗班細佬出嚟。

其中有幾隻「馬騮仔」，求其有巴士駛嚟佢哋就跳出路邊舉手舉腳，爭踏唔少緊張鏡頭。我個心諗：如果學校有先生喺度，班星君仔就唔會放恣。

就喺呢個時候，幾個細路囡住一個女人，吱吱喳喳咁講嘢。嗰位女士問佢哋成班人去邊？

其中有個細路話：「我哋去維多利亞攞紙。」又一個答口：「先生，你去唔去？」

我先至知道，呢位女士原來為人師表。但哋再講落去，原來嗰班「馬騮」去維多利亞泳池攞紙報名學游水。

鄰見班「高足」咁跳皮，老師見佢哋走出去一次，就陰聲細氣，帶住說求嘅語氣話：「咪行咁開喇，好危險架！」

但有佢講，幾隻「馬騮仔」借咗聾耳陳隻耳，繼續喺路邊扎扎跳。

我雖然隔得遠，但係聽見圍住老師嘅細路，好似要約佢哋先生去遊水咁。老師話唔去，有人用手撥佢嘅頭髮。

總之，攪到老師喺公共場合好尷尬，一啲唔似企喺處。

我想起早排有間學校鬧學潮，事後據校方解釋原因係校規過鬆，而執行者未善用其法，所以引起不愉快嘅事件。

記得我哋以前做學生，對老師敬畏心情，而家的學生一成都唔知有冇。我又記得我哋校嘅訓導主任口號係「先管後教」，而家先生咁怕學生，師道淪亡，有得講。㊄㊁〇

一於推庄，問新聞處

老槐

我曰：「既然如此，則聽你話，過去對面之咖啡舖，飲一杯。飲咖啡之時，亦可打電話。我正要起身準備打電話之時，豆皮妹曰：「我去打。」

但打完電話之後，返來坐落，即曰：「佢地叫我地先看住，二十分鐘後即派人來接手。」

我地即決定搬去窗口前之卡位，以便睇得真的。我問曰：「倘若佢地出來我地點攪？」豆皮妹曰：「唔駛再跟矣，佢必定係住在呢一間酒店。」

若果平時，我地跟到酒店而唔知道目標人物住邊一間房之時，必定去問門口接待之櫃位，查一查個一本註册簿。不過呢一間酒店，乃係佢地自己人開者，唔可以查，以免引起佢地疑心。不過有一點我覺得好奇怪，昨日沙展叫我地跟人，俾咗兩張相我地，明明係話乃係反毒組之事，佢地兩個人乃係專查毒品組列入黑名單之人物。況且佢地兩個由泰國來，倘若預先冇接到消息，焉會同我地環頭借人去跟？現在兩個人之中，只跟到一個，而佢又住呢一間酒店，似乎佢地亦知道此人來香港，預早已經同佢定好房。呢間酒店，只三四流而已，的傢俬及裝修，差到不得了，唔及在尖沙咀專門招待國際肚腩之招待所。不過睇佢地之茶几上所置放之報紙，唔駛豆皮妹話俾我睇，我亦知道個間係乜嘢酒店也。

我地飲咖啡之時，豆皮妹打雀咁眼，望住斜對面之門口，我問曰：「你又話唔駛再跟，何必咁緊張？」佢答曰：「等一陣佢地班人來接手之時，我地敢低限度可以話俾佢聽，呢一條友喺唔喺道，有冇出街。」

佢又曰：「你有嘢講即管講可也。」

我曰：「我剛才睇到佢地之報紙，因為我已好耐冇睇過，現在發覺，佢地冇乜嘢好，就係印得幾靚。」

豆皮妹笑曰：「你平時同咁多報紙佬接觸，連佢地之報紙點樣攪法都唔知乎。除咗柯式印刷之報紙外，香港所有之其他報紙，都唔及佢地印得靚。」

我問佢何解，佢曰：「佢地之報紙印得幾多，冇乜人睇者，送俾人地睇亦冇人睇。印得少，就可以慢慢車執到正，冇乜法子唔靚？人地則要趕時間，印幾多都攪唔掂，攪批發之人，在報館等。咁又點得？」

佢講得冇錯，不過我地現在同報紙佬之接觸，已比較少，因為佢地已唔駛問我地，有嘢就去問新聞處。其實問我地，亦唔知得幾多，問幫辦方才有得，但可以知道的消息。不過佢地亦唔肯諸者多，講咗出來，對我地查案有影響，一於叫佢地問新聞處，推庄乃最好之辦法。㊀㊄㊈㊅

小說

降龍珠　東方玉著

遠來天目問寒珠

方依依看他一直望着自己，不覺嬌靨微酡，嫣然一笑，低低的道：「你不認識我了，是不是？」

卓玉祥自知失態，口中「啊」了一聲，一張俊臉，登時脹得通紅。

兩個青衣使女都看的忍不住掩口輕笑。

方依依落落大方，目光一轉，抬抬手，說道：「粗餚淡酒，不成敬意，卓相公請上坐。」

卓玉祥道：「在下遠擾寶莊，理該先去拜見令尊堂才是。」

方依依偏臉笑道：「不用啦，我們趕了幾十里路，還沒進飲食，將就着用過飯再說。」

說着，已在桌旁下首坐下，一面催道：「快別客氣啦，你瞧，酒菜都快涼了呢！」

卓玉祥見她這般說法，只好坐下。

一名使女捧銀壺，替人面前斟滿了酒。

方依依舉起酒杯，目光凝注，脈脈含情的道：「卓相公，小妹蒙你仗義相救，這杯算是小妹敬你的。」

卓玉祥不敢和她目光相對，慌忙舉杯道：「姑娘決不可如此說法，在下只是偶然遇上，算不得什麼。」

方依依不待他說完，舉杯一口喝乾，搶着道：「小妹先乾為敬。」

卓玉祥不好推辭，只得和她乾了一杯。

方依依喝了一小杯酒，粉靨上就起了一層淡淡的紅暈，舉筷道：「卓相公請用菜。」

只聽一陣銀鈴般的笑聲，從簾外傳了進來：「二妹，家裡來了佳客麼？」

隨着話聲，湘簾掀起，款步走進一個身穿紅衣，頭挽螺髻，同樣艷光豪目的嬌美女郎。

方依依臉色微微一變，慌忙站起身道：「大姐不是……」

紅衣女郎目光流轉，瞟了卓玉祥一眼，口中說道：「我剛回來。」

接着格格的笑道：「二妹，這位是……」

她體態輕盈，巧笑如珠，人還沒有走近，一陣香風，已經湧了過來。

方依依道：「他是卓相公……」

一面朝卓玉祥道：「這位是我大姐。」

卓玉祥剛抱了抱拳，還未開口。

紅衣女郎已經搶着嬌笑道：「寒舍難得有佳賓光臨，卓相公遠來不易，來，我敬卓相公一杯。」

方依依望望紅衣女郎，張了張口，却又不敢出聲阻攔。㊀㊁

由「遣送屈蛇」想起

街跑天通　小敫

早一排我送生意朋友返印尼，那晚到機場，却意外地目睹一場「緊張刺激悲壯」的真人真事，場面浩大，整個機場內外萬頭鑽動，非常熱鬧，祇見警察密佈，嚴陣以待，無數抗議隊伍搖旗吶喊，高舉拳頭，大聲疾呼，初時我還以為五八年暴動歷史重演，不由使我心驚胆戰，一經打聽，原來港府遣送百餘名「越南屈蛇」返西貢，談政治，我唔係個一皮，講人情，這批「偷渡蛇客」真是行正衰運，祇可怨命耳，試想這裡偷渡客何止上千論萬，單以來自越南者，為數亦屬可觀，雖然初到貴境申請身份証時，比較手續較繁，但大都獲准長期居留的，從未聞過有被遣返原地的新聞，在我跑街接觸各色人等中，也曾碰過不少「安南仔」，他們直言不諱是偷渡客，現時持有正式「黑印身份証」，篤定泰山做香港人了。

由此想起有一間山寨式五金機器廠，我推銷五金工具時，常去走動，那間工廠規模很小，經常祇有十來個工人幹活，我偶與工人大佬搭訕打話，發現他們的廣東對白十分水皮，有問無答，簡直鷄同鴨講，而見他們工人相互傾偈，盡是嘰哩咕嚕，則流利通暢，在我聽來，類似印度話，於是有一次我問這工廠老細：「你的工人大佬個個滿口蘇囉話？」

老細騎騎笑道：「你真係擦鞋，你唔似印度阿星哥，點解你查查，佢哋係安南仔，土生華僑，講嘅越南話嗜，呢班友，都係總底屈蛇嚟嘅，申請緊身份証，重未批准，佢哋唔知你係何方神聖，所以唔敢同人傾偈，怕穿煲啫。」

我再問道：「據說這裡祇對大陸偷渡客，網開一面，照單全收，佢地連廣東話都講唔掂，點去申請長期居留？」

老細神秘地一笑，續言：「佢哋亦係冒充來自大陸，話係十幾年前由鄉下跟大人偷渡來此，被問到鄉情，一概唔記得，推說當時年紀細，記唔起，再被問到點解廣東話咁豆泥，就答呢的係粵南合浦鄉音，因為合浦距離越南好近，兩地口音大致相同，咁嘅辦法，十拿九穩可以過關咯。」

「我聽聞申請長期居留，冇咁簡單，除咗三番四次盤問外，還要有充份証明文件，致過得骨，第一需要到港後一段時期的証明，第二還要工作証明。」㊄㊇㊀

這一回：有鋪扮女人癮

千里眼　生相

小丁是個心理不正常的男人，大概是這個原故，他行年卅歲有多，仍然交不到甚麼女朋友，不過，他所做的那一行職業，却是天天與女人在一起的，那是開影相館，專為女人拍照的一間影相館。

當然，小丁對攝影方面，也有他的一套，他特別是為女人拍照，他是可稱為專家，一般老卅顧，都喜歡到他那裡來。

為了工作關係，小丁是和女性多接近了，不知是否為了這個原故，小丁的日常生活，也對女性化有了興趣。不時在家裡穿上女人服裝，對着鏡子，自我欣賞一下。

這還不止此，他還要為自己的女性打扮而拍一些照片，只是沒有給人欣賞，把它貼在一本相簿裡，自去欣賞而已。

這件事，很多人都不知情，事關，小丁在別人面前，他的表現完全是男人化的，只是沒有男人那種爽朗的談話吧了。

有此原因，他在背地裡做過甚麼，沒人知道。

小丁閒來無事，就喜歡做這樣無聊的事情，把自己扮得天仙般，拍些照片留念。

雖然，小丁是個很會做生意之人，但，對于交際方面，她却不大到家，尤其是在女人面前，他是口才笨得不會說話。

最近有一個女顧客看中他了，她向小丁自我介紹，說她名叫露露，不曾交過男朋友之人，只覺得小丁人很好，就希望和他做朋友。

小丁是驚喜交集了，喜的是有人愛自己，驚的是自己毫無戀愛經驗，不知怎樣去應付？

露露却很大方，她坦白承認自己喜歡他，問他是否還沒有女朋友？要是的話，自己倒想和他做對情侶。

小丁紅着臉說：「好的，只怕我不配。」

「不會，你又不是生理有甚麼缺陷，幹嗎說這句話？」

小丁苦笑道：「我是個怪人，你一定不會喜歡。」

「我倒不覺得你有甚麼怪的地方，」露露說道：「我覺得你一切都很正常。」㊀

又是……

甚麼都太遲了

「但是我今天晚上還有事情，明天恐怕不能早起，」余淇說，「如果我不參加早上的行山的話，我便在十一點鐘左右直接到雁來餐廳去會合你們。」

「事情就這樣決定吧！」

余淇說完就匆匆掛斷了綫，因為他恐怕莫時真對這個中途參加有甚麼異議！

這天下午，余淇一直忙着些身邊瑣事，看看馬上就要離開這地方一年以上的時間，現在就覺得千頭萬緒般，零碎的事情一直做個不了。到了晚上，他才提早回到家裡，很早就跑到床上去。

也不知過了多少時間，余淇被一陣又一陣電話鈴聲吵醒。惺忪地爬起身來接應，看看壁鐘，已經接近午夜十二點鐘，他心裡在納悶，這個時候的電話，九成是發生了甚麼意外！

「余淇，對不起吵醒了你！」那是經理的聲音，余淇聽得出來，經理繼續說：「因為事情急迫，我不能等到明天才通知你！」

「難道……」余淇說不下去，心中卜卜作跳！

「你放心，計劃並沒有改變。」經理用清晰的語調說：「你明天下午的飛機，必須改為搭上十一點起飛的那班班機，相信這對你沒有分別吧！」

「可是我明白……」

「那當然是有原因的。」經理截着話是說，「因為你乘搭上午的班機，日半的時間到達美國那邊時，剛好趕上星期一晚上舉行的一個國際性廣告會議。這會議本來是我準備去的，但我手頭有事行不得，反正你代表我也是一樣，希望你能夠幫我這個忙。我今天調查過班機的時間，知道上午十一點鐘有班期，你早上到機場來辦理手續好不好？」

「這……」余淇定過神來，心想這本來沒有甚麼不好，只是，那羣老友們的約會是註定要失掉了。但他有理由為了這約會而推掉了老闆的那個合情合理的要求嗎？他頓了頓說，「好吧，經理，我明早早上到機場去好了。」

這個意外的轉變，使余淇原已平靜下去的情緒，這時重又起伏不寧，躺在床上，眼巴巴地無法再合起眼來……㊇㊇

星沉

十五：她為你好才這樣說

「你該聽媽話。」瑞芳姐垂下頭：「她恐怕我會帶壞你，她為你好才這樣說。」

「可是你沒把我帶壞啊！」

「你不知道，我從小沒有媽。」瑞芳姐好可憐：「沒有媽的孩子給人的印象就是壞孩子、野孩子。」

我不做聲。為甚麼上天如此不公平，偏要叫瑞芳姐沒有媽媽？

「伯伯不准我再見華哥。」瑞芳姐過了好一會才說，這是她第一次在我面前主動提華哥。

「你真的聽伯伯話？」

「真的。」她猶疑了一會，終於咬着下唇點點頭。

「多可惜，我相信華哥不是壞人。」我三番四次的說，其實算不得甚麼判斷，不過是小孩子的直覺而已。

「你相信有甚麼用？伯伯不諒解。」瑞芳姐無奈的立起來，預備晾衣服。

「況且我的年紀還小，應該集中精神唸書。」她最後說出我唯一有同感的話，不過交交朋友不見得就會防碍讀書啊！又不是馬上要結婚。

以後，瑞芳姐經過二樓時，果然正眼也不朝裡面望一望，我當然更不敢再踏足其間了。

欲望香囊

譏葛著　余丹青插圖

他，深深地吸了一口含着冷冽梅香的清新空氣，腦子裡由一片混沌中，忽然想到了拾得兒：

這個年紀輕輕，而人高馬大的傻大個兒，也跟他在這兩天當中，所遇上的奇奇怪怪的人和事一樣，有着濃厚的神秘色彩。

不錯，那的確是一塊未經雕琢的渾金璞玉，其資質秉賦之佳，實為他生平所僅見。

那傻大個兒，究竟是甚麼來歷？為甚麼要藉着一個當當的方式來跟着他？

那股傻勁兒……不！其實，那不是傻，應該說是一種純樸率真的本性才對……

那股勁兒如果是故意裝出來的，那麼，那小子的表演功夫，就應該算是爐火純青了……

想到這裡，他忽然心中一動，傻大個兒拾得兒的房間，就在他的隔壁，似此密邇咫尺，憑他的聽覺之靈敏，絕不致于連一點聲息也聽不到。

因此，他立即繞到隔壁房門口，舉手輕輕叩了三下，却沒一絲反應。

推了推房門，房門是由裡面閂着的。

于是，他又回到自己房間穿窗而出，到達拾得兒房間的窗口，拾得兒房門的窗門是虛掩着的，室內却是空空如也。

這情形，自然使得杜少恒暗中為之一驚。

但他強定心神，仔細察看，証實拾得兒是確已入睡之後，又起身離去的。

窗外的積雪上，有着淺淺的足痕，淺到如不注意，還真不容易察覺出來。而且，他敢斷定，那的確是拾得兒的足痕。

大雪已經停止，這些足痕之所以如此淺，決非由于新雪所掩蓋。

那麼，由這些表示輕功相當高明的足痕，不難想見拾得兒的武功，已具有很好的基礎。

而且，由于拾得兒隱瞞了自己會武功的事實，也不難想見，他那一份似傻非傻的勁兒，也是偽裝的了……

這些又是為了甚麼原因呢？

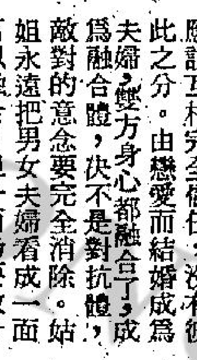
沉思間，杜少恒已循着那淺淺的足痕，越過花園的圍牆，循着一條僻靜的小巷，向前走去。

忽然，一聲嬌笑，隨風傳來，道：「傻小子，你怎麼不說話啊？」杜少恒聞聲心動，原來那顯然是天一門那位二夫人公冶十二娘的語聲。

當然，十二娘口中的「傻小子」，也可能就是拾得兒了。

所謂上一次當學一次乖，有着昨宵古墓中的經驗，此刻的杜少恒，可不敢再輕舉妄動了。㊇㊈

對丈夫的「不宜之秘」



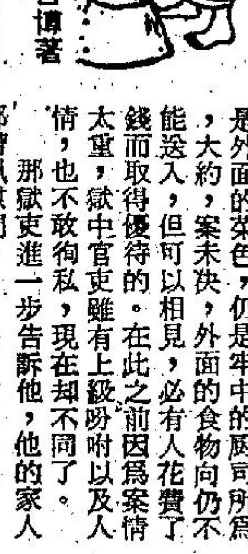
大多數女人常會說這樣的一句話：「來世我要做男人。」這包含有幾種意思。受過男人欺負的女人藉此洩憤，希望自己來世也成了男人，就不再受欺負了。普遍的一個意思是：女人要生養和哺育兒女。這是天然的吃虧。如要來世免吃這種虧，就非做女人不可。

我沒有受過男人的欺負。但在我懷孕的時候，祇望生男不生女。為什麼會這樣想呢？是不是為了丈夫承奉祖宗香燈的問題，生男才算是延嗣呢？這個念頭，我沒有。我之所以祇望生男，是因念念不忘母親，一想到母親所受的痛苦，便覺女人容易受委屈。男人續娶被看作天公地道，女人改嫁便被嘲是「番頭嫁」，叫做「番頭婆」。那麼，我這個快要出世的寶貝就該是男不是女了。

我沒有把這個意思對丈夫說，這是屬於我自己內心的秘密。我從未對丈夫說及我母親的事，怕的是，「番頭嫁」這個不吉利的名詞，會令他心裡有一條刺。我知他真心愛我，不會介意這種事，但我不願說。

這是我對丈夫唯一要隱瞞的事，每由此想起姑姐以前的訓告。姑姐說，男女成了夫婦還會各自保持一點秘密，還是很自然的事。一個人有兩條心不為多。做女人怎也不可過信男人。一條心可以放在丈夫身上，但另一條心就必要放在自己身上。每事都要為自己作最好的打算，那才是做人的道理。我覺得男女戀愛應該互相完全信任，沒有彼此之分。由戀愛而結婚成為夫婦，雙方身心都融合了，成為融合體，決不是對抗體，敵對的意念要完全消除。姑姐永遠把男女夫婦看成一面可以融合，但一面仍要敵合，那是不合理的。我反對她的意見，但我對丈夫確仍保持一點秘密。㊀㊁

男牢情形



同樣在刑部的大牢中，同樣是死刑囚犯的楊乃武，情形和小白菜有顯然的不同！

昨夜，他見過刑部尚書，已得知自己的事峯迴路轉，不過，他還不敢存絕對的希望，漫長的時間中，一次希望換來一次失望。他努力抑制自己的希望。不過，他明白這一天絕不會是死期。

這一天下午，楊乃武就得知了海會寺驗屍結果無毒的消息了。他在詫異中安心下來。

向晚時，翁同和的家人和刑部一位小官員來告知驗屍的詳情以及江浙兩省的御史，將因此而上本彈劾的事，並且叮囑楊乃武，在再開堂之時，要強調問官無理用大刑，羅織入罪一點。

這些消息，使楊乃武既驚且喜，他的命運轉變太多了，山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村，看目前的情形，無疑，他的一條命是可以保全的了。

不過，他依然自抑着，不將喜悅表現出來。

近黃昏時，獄中的看守官走了來，隔着木柵，向楊乃武道賀，他說了恭喜，又說楊乃武是天下最出名的一個嫌疑犯，受冤枉而在最後獲得昭雪的人。

看守官也告訴他，北京全城如沸的情形。

他問：「我可以出獄了？」

「是的，但不是現在，還有手續的，不過，我奉命，將你的刑具完全除去！」看守官說，命人開了柵門，再說：「恭喜，沉冤昭雪，你耐心些！」

除了刑具，柵門依然關上，看守人也依然在，但已移到了柵外。

獄中，回復了平靜。

不久，獄吏親自來，送入楊乃武的晚餐，又道賀，晚飯很豐富，但不是外面的菜色，仍是牢中的厨司所為，大約，案未決，外面的食物向仍不能送入，但可以相見，必有人花費了錢而取得優待的。在此之前因為案情太重，獄中官吏雖有上級吩咐以及人情，也不敢徇私，現在却不同了。

那獄吏進一步告訴他，他的家人都帶訊慰問。

楊乃武道了謝，在吃飯時，不由自己地流淚了，他想到母親、姊姊、姊夫、妻子——家中人為自己的一案，日夜奔走，家產大約是花光了，如今，釋放有期，家人的慰問傳入，他想到親情，內心有說不盡的痛苦，他流着淚水吃完一頓夜飯。㊀㊁〇

捐血救人　請到夏慤道香港紅十字會總部　二十五人以上參加可派流動隊前往辦理　電話：二八二〇二壹

請閱　工商日報

今日及明天電視播音節目刊第六頁

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

京都・文華　狂滿第二週！　聯美公司大膽作風教育性巨片　畢業生　今午夜明場：京都：老千計狀元才　文華：大蛟龍

新華・東方・新聲　狂第三週映三場　新東方聲明開夜映　今加午場　戴維斯公司全球矚目社會問題巨片　阿倫狄龍・尚嘉賓　「劫寶奇謀」後又一攜手傑作　殺人者　不宜兒童　主題正｜演技精｜橋段緊　新華今午場起夜映：香港小教父

海運・百樂　H702412　K678091　今天五場　伊莉莎白泰萊｜羅拔泰萊｜鍾芳婷｜佐治山士打主演　封后英雄傳　兩院今明午夜場：老千計狀元才

凱聲・京華　京華六場　凱聲夜加午場五場　法國當紅女影星　仙杜拉・茱莉　大胆之作　性感特彩七藝　凱聲今明午夜場：老千計狀元才　敬請提前訂座

總統國寶域多利國華　六場映　今加夜場　百代巨片！老幼咸宜　全新笑料・令人捧腹　傻瓜班馬傑！原人新作　傻瓜四劍俠　傻瓜劍俠打到拉褲甩裙　紅鬚軍師攪到烏烟瘴氣　域多利明早：龍形八劍

國寶　K208917　油麻地　K849612　今天五場　東方公司巨獻　譚道良胡錦主演　王星磊導演　珠江大風暴　正氣磅礴大義凜然感泣鬼神　今晚午夜場：大蛟龍

翡翠・娛樂・荷李活・金洲・黃亞好景　今天五場　必勢爆棚・購票請早　洋妓　無上裝打鬥！連環踢四脚！　今全線午夜場：朋友

明珠・倫敦　最後今天　華納公司榮譽出品　同是天涯淪落人　真・赫曼　阿爾柏仙奴主演　兩院午夜場映：朋友

紐約・大華・全冠　K-935597　K-847115　H-768721　第四週五場！　夜夜念奴嬌　蘭杜希山卡

新都・華盛頓・英京　六場映　警察與黑社會　安利高沙拉諾主演　新都今午夜場：香港小教父

金門・寶聲　今天聯映　東方創業鉅獻壯烈英雄讚歌！　珠江大風暴　譚道良・胡錦主演　不宜兒童　寶聲今天五點半：魔鬼谷蕩寇誌　今午兩院夜：胡錦・陳惠敏　大蛟龍

新舞台・國都・聯邦　K862123　H713619　K719314　密探霹靂火　勇闖七關　別了親人　甄珍謝賢　珠江大風暴　今夜午場：香港小教父　大蛟龍

麗都・麗華・民樂・北河・恒星・大安・英華　滿！全線五場　謝氏公司繼明日天涯又一傑作　鄧光榮・金霏・尹芳玲・謝賢　十數紅影星主演　謝賢導演　別了親人　寫盡人性醜惡　演盡人間悲歡　最纏綿的愛情故事　今晚午夜場：香港小教父

豪華・快樂　今天五場聯映　東方創業鉅獻壯烈英雄讚歌　譚道良胡錦主演　王星磊導演　珠江大風暴　金霧奪命旋風追魂腳！！　今晚兩院午夜場：陳惠敏・胡錦　丁珮・陳耀林　大蛟龍

皇都・皇后・麗聲　今天五場獻映　烈性拳擊搏鬥！　譚道良・胡錦主演　珠江大風暴　有真功夫！打新招式！　今午晚場：胡錦・丁珮・陳惠敏　大蛟龍

談動態攝影

・曉峯・

（續上期）第四是談到光源與背景的問題，凡是戶外的攝影，光源與背景的處理，對作品的好壞有重要的影響。拍攝動態的題材，光源最理想是利用半側光和背光，由於這兩種光源往往容易使主體勾出輪廓邊光的緣故，使主體與背景有明顯的分離，而增強照片的主體感與深度感，因而做成主體突出。

背景的選擇完全要配合主題來決定，假如對象是一位穿白色運動衣的運動員，當然最理想是以陰暗的地方來作背景；又例如我們要拍攝利用低角度以藍天空爲背景的持竿跳高照片，而運動員的衣服全是白色，那麼我們就要加上一個黃色或橙色的濾色鏡，以使使天空變得更深色一些，將主體與背景的色調有明顯的分別，看起來主體便會更加明顯了。

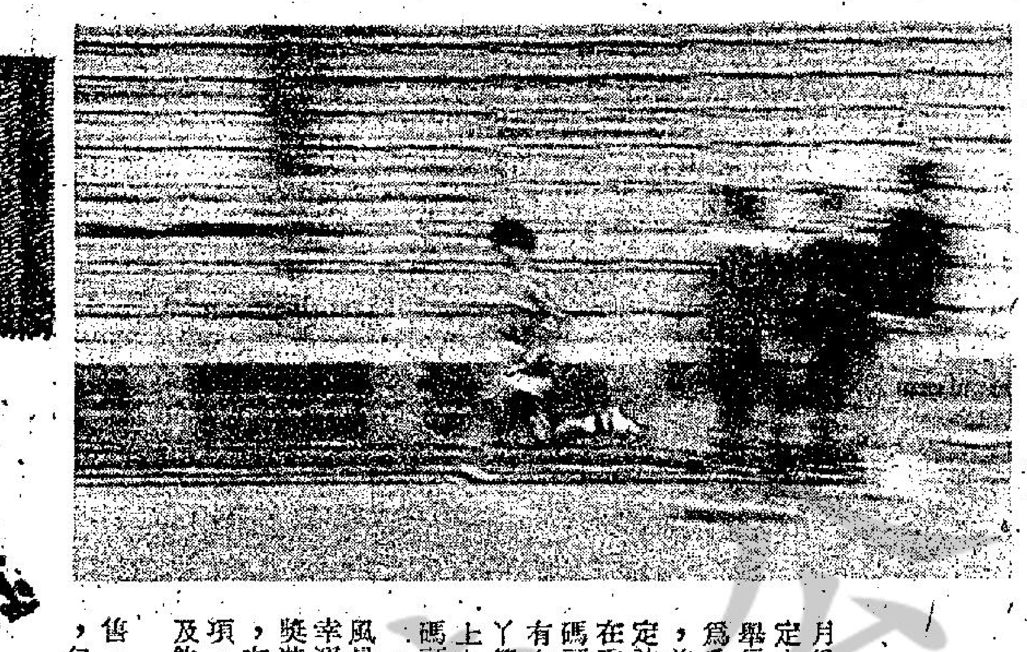
第五是拍攝的方法。凡是拍攝任何一種題材，攝影者一定有他自己的要求和目的，假如一位從事體育新聞的攝影者，當然希望照片有清楚玲瓏的效果，使讀者一看便能知道其內容，如要拍攝這樣的運動照片，我們非要用二百五十分之一以上的快門不可。要是我們希望照片的主體和背景產生出動和靜的表現，而與紀錄性的照片有所分別，那麼就要運用搖擺鏡頭的拍攝法了。

搖擺鏡頭拍攝法最經常使用於拍攝賽跑、賽馬賽車等各種環境中。這種拍攝法與上面所說快門要高速度的剛剛相反；而是使用卅分一或六十分一秒的慢速度快門來拍攝正在運行中的主體或人物。例如我們要拍攝一張賽跑的照片，首先要知道運動員所跑的路程，在這段路程中選擇好拍攝的位置、角度和適合主體的背景，預先校好光圈、距離和快門，更須預先估計他們在畫面中應佔的位置。當運動員橫過而進入自己需要拍攝的範圍內時，立即將手裏的攝影機追隨他們跑着的方向與速度一擺，同時立刻按下快門，這樣拍攝出來的照片，就會出現主題人物一部份清晰而背景由於相機的向橫搖擺，而快門太慢的關係，就必然產生朦朧的現象。爲甚麼會有這樣的效果呢？原因是相機搖擺時的速度剛剛與賽跑者速度一樣，而快門就在這時候按下，所以部分的變成靜止，而使不動的背景變成動的感覺。這種方法在理論上是很簡單的，如希望在拍攝時有所收穫，事前一守要多些研究和實習，才會成功的。

總括來說，一位成功而具有多方面認識的攝影家，並不是一朝一夕就會產生的，在他的過程中不知碰盡了多少苦頭和困難，我們如果熱愛攝影藝術，一定要有恒心和毅力，還要腳踏實地，不怕多錯，勤懇實習，因經驗是爲從一絲一毫中積累而來的。（全文完）

用仰角拍攝以天空爲背景的動態照片，除了用高速度外，最好還加上濾色鏡以減少天空的蒼白。

個成功的例子。



用搖動鏡頭拍動作照片。圖爲因速度相異使主體不够清晰的例子。

賓得攝影會改選 吳章建蟬聯會長

賓得攝影學會會員大會，已於去月假座香港上環龍記飯店二樓舉行會員週年聯歡晚會，及選舉一九七四至七五年度委員會，是晚參加會員異常踴躍，會員同人大會議程：首由該會義務秘書提出一九七三至七四年度會務及財政報告，列舉該會去年各項工作上的成就及財政收支情況。同時頒發名譽高級會士（HON.F.P.C.C.）予陳銘，及DR.G.THOMAS（印度）二名。頒發名譽會員（HON.P.C.C.）予趙善泉、伍啓時、袁鏡圖、三位。是日出參加會員舉行投票選出今屆委員十四位，本月初舉行首次會議互選各部委員主持各項會務，結果名單如下：

賓得攝影學會一九七四至七五年度委員會：主席：袁鏡泉，會長：吳章建、副會長：譚國鑾，副會長：汪石羊，秘書：譚永逸，司庫：程慶驊，總務組：趙善泉，活動組：金英，名衡組：劉組澤，學術組：陳銘，常務委員：李棪、周經暉、蕭弘毅、伍啓時。

影友行蹤本週 北港西貢獵影

影友行蹤定於六月三十日，特備旅遊車赴北港西貢等地獵影，是日下午一時卅分，在紅磡溫思勞街口集合，準二時啓行，先到北港植林場參觀，該場門前排列有高聳入雲的加利樹夾道相迎，充份表現出歡迎之誠意，下午斜[illegible]別致，該處有很多農作物示範，使我們了解香港農業的成就如何，稍後在適當時間再驅車入風景優美的大網仔或北潭涌攝影，沿途茂林修竹，古徑松風嘯嘯，遠眺西貢一帶海灣和棋佈的小島，碧波浩瀚，景色非凡，旅遊獵影眞是心曠神怡。是期請賴志勳、余春宇、馬炳、梁成滿等任領隊，購証處：香港灣仔莊士敦道九十二號，漢西洋服洗致泉君，九龍亞皆老街六十四號，龍翔攝影器材公司陳志聰君，每証港幣六元，小童同價，希各影友準時參加。

英皇書院攝影會主辦 全港學生公開攝影賽

英皇書院攝影學會，歷年舉辦全港學生攝影作品公開比賽，每屆參加同學異常踴躍，佳作紛投，琳瑯滿目，素爲愛好攝影之青年所重視，今年繼續舉辦「第十九屆全港學生公開攝影比賽」，由賓得攝影器材贊助全部獎品，歡迎全港各校在學同學參加。

作品比賽題材不限，個人作品每組不得超過八張，不收任何費用。凡港九新界各校學生均可參加，比賽作品共分高級黑白照片組、初級黑白照片組，彩色幻燈片組。詳細比賽章程參加表格，現已印妥分寄本港各學校之攝影學會，愛好攝影同學欲參加者可向就讀之學校校務處領取，或逕函英皇書院索取此項詳細章程表格亦可。該書院攝影學會已邀請名攝影家譚國鑾、唐景沂、黃兆根、胡雄德、鄺折厚五位爲評判委員。收件日期由即日開始至七月九日止截，公開評選日期定七月十三日下午七時卅分在該校演講室，展覽日期則爲七月廿六至廿七日，參加作品可用掛號郵寄，或送交英皇書院辦公室。

讀者畫廊

日落歸程

背光攝影，使主體感光不足而成爲黑影，還是常見的攝影技巧之一。可是，這技巧如果用在風景攝影上，就覺得難控制，而不易於討好。

因爲風景攝影包括的範圍很廣，局部成了黑影時，其餘部份就難以獲得一致的效果。「日落歸程」由於景物單調，是頗適合拍攝成爲黑影照片中，但是在處理素材方面，却最好再作調整。趣味中心是在小艇人影上，這部份就應該擴大，即是應該在較近的距離拍攝。不要讓遠岸濃重的黑位喧賓奪主。由太陽造成的光線水影不錯，小艇如能落在光位裡，趣味將更濃郁。此外，可以用較深色的濾色鏡，例如深黃甚至紅色，來加深天空顏色，突出雲彩的效果。

大衆影會本月卅日乘豪華輪離島獵影 考獲名銜名單已公佈

香港大衆攝影會六月份戶外攝影活動，將定本月卅日（星期日）舉行，是次活動，將爲乘搭一艘豪華之遊艇，前往離島獵影。時間定該日下午一時卅分，在香港大會堂前之皇后碼頭集合出發，目的地有大廟，糧船灣洲之東丫等。回程時間將爲晚上九時卅分返回出發之碼頭散隊。

該日之節目，將有風景及美女甫士攝影，幸運抽獎，及免費之有獎遊戲，獎品異常豐富，有名貴之攝影器材多項，除外並有豐富食品及飲品供應。

參加券現已開始發售，定每位港幣十八元，包括船費及食品飲品等，故參加者無需携帶食物。參加數祇限二百位。購券處：（一）中環永吉街十八號萬祥五金劉漢儒，（二）旺角亞皆老街六十四號龍翔攝影器材陳志聰。

是次活動所乘之船隻，將爲一艘八十呎之豪華遊艇「永隆」號，爲本港財利船廠所建造及其旗下所屬之一艘大型船隻，座位舒適，甲板寬濶。

該會之領隊爲陳志聰，攝影指導陳銘、高柳堂、譚寧、劉漢儒、陳麟焜、李炳耀、任適、關彼得。服務會友龍桂培、陳海、潘根、鄧揚明、黃志勳、梁鼎章、吳達文、鄧啤、關亘獻、黃宏銳、鄧兆佳、鄧兆榮、廖倩媗、朱秋樂。

又該會本年度第一次名銜頒發考試，經於上月舉行，是次考獲會士（A・HKCC）名銜者共有三位，而經過該會本月份之委員會會議中予而通過，名單爲：鄧啤、鍾慶全、徐文浩。

又該會委員會並通過頒贈榮譽會員（HON HKCC）名銜給予該會會友鄧光佳，對其經常爲服務及貢獻而作獎勵。

又該會本年度月賽主任黃志勳君，最近投考英國皇家攝影學會名銜考試，獲頒會士（ARPS）名銜。

中華攝影會月賽季賽成績

中華攝影學會六月份月賽，經于本月十八日在該會會所舉行邀請林偉群、蔡應青、譚初明三位名攝影家担任評選，評選結果如下：

甲組：第一名馬鈞洪，第二名林楓，第三名黃炳榮，優異鄭連惠，黃炳榮。

乙組：第一名黃偉超，第二名蕭權，第三名黃偉超，優異黃偉超，黃其楷。

丙組：第一名陳東龍，第二名李新源，第三名陳東龍，優異陳東龍，張裕佳。

幻燈片組：第一名梁海光，第二名黃其楷，第三名方梓雲，優異洪惠康，李宏鵬。

黑白照片組季賽：第一名李新源，第二名黃其楷，第三名何國本。

幻燈片組季賽：黃其楷，第二名方梓雲，第三名黃其楷。

中青會員大會 週五會所舉行

中青攝影學會會員大會暨一九七四至七五年度理事選舉，本月廿八日下午八時正假座安樂園大廈十二樓中青會所舉行，有關各會員推選下屆理事選票，業經陸續寄回秘書處，並集於該晚開票，決定下屆新理事人選，凡該會會員，希屆時蒞臨出席共策進行，是晚薄具茶點招待。

香港幻影會沙龍 自然寫實組成績 六影友獲優秀榮銜

（續上期）香港幻影會攝影沙龍。㊀第三屆自然幻燈片沙龍成績：

（一）獲獎名單：一、全場最佳自然攝影獎：「澳洲」加利・偉伯（PSA銀牌）。二、全場最佳野生自然攝影獎：「南非」古氏・刁揆（PSA銀牌）。三、最佳自然動態攝影獎：「澳洲」加利・偉伯。四、最佳昆蟲攝影獎：「美國」瑪琍・姬格。五、最佳鳥類攝影獎：「加拿大」伊茜多・稜蓮。六、最佳植物攝影獎：「美國」姬絲汀珊。七、最佳動物攝影獎：「加拿大」查理士・希路。八、最佳一套作品獎：「澳洲」加利・偉伯以七十一分獲得。

（二）本港區入選名單：入選四張：陳少保。入選三張：張衛、方梓雲、江敏才、潘甘棠。入選二張：陳正倫、陳廣沂、陳偉濤、周梓源、關鈺權、梁愛毅。入選一張：陳永健、崔鑑權、何楚、關建元、林大偉、梁鵬、繆錦昭、潘培光、施榮燦、鄧絡泉、戴國雄、譚志強、唐偉鏗。

（三）第二屆寫實攝影幻燈片沙龍成績：㊀獲獎名單：一、全場最佳寫實攝影獎：「香港」劉淇（PSA金牌）。二、最佳勞動攝影獎：「香港」周梓源。三、最佳運動攝影獎：「美國」尼路・屈突碑。四、最佳夜景攝影獎：「香港」黃志強。五、最佳趣味攝影獎：「美國」雪荷拉。六、最佳幽默攝影獎：「香港」練輝連。七、最佳災難攝影獎：「香港」劉淇。八、最佳一套作品獎：方梓雲以六十八分獲得。

㊁本港區入選名單：入選四張：方梓雲。入選三張：崔鑑權、何耀權、劉淇、梁愛毅、繆錦昭、施榮燦、黃炳泉、黃志強、黃焯民。入選二張：賈里詹、陳廣沂、張衛、周梓源、何自戈、許成昌、孔昭霖、鄺彰組、潘培光、邵格泉、楊炳鍵。入選一張：陳正倫、陳旭揚、鄭達民、朱永輝、關建元、關鈺權、林大偉、林森洲、李建武、練輝連、麥宏昌、潘甘棠、薛瑜、孫淑興。

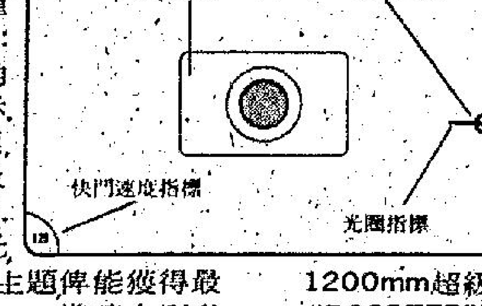
是屆沙龍兩組及三組最高績分獎爲香港方梓雲奪得。㊀以一二九分獲得兩組最高績分獎；㊁以一八七分獲得三組最高績分獎。

（四）本港六位影友獲頒「優秀攝影家銜」（EPBSO）。此項名銜之頒予，乃根據幻影會舉辦之沙龍入選成績作爲統計，在同一組內，連續三年獲得十一點者，凡本會會員均可獲得此項名銜，統計辦法如下：入選一張計一點，兩張計兩點，三張計三點，四張計五點，獲得此項榮譽殊非容易，茲將名單列如下：潘甘棠、潘培光、方梓雲、陳少保、繆錦昭、謝健邦。（完）

新錦囊FTb改良型

百發百中的高級攝影機

新錦囊FTb改良型之觀景框能清晰顯示各種拍攝所需資料如下：
(1)觀景框左下角可看到快門速度指示.
(2)登影式測光指標，迅速吻合光圈及快門系統.
(3)中心重點測光，範圍集中於所攝主題俾能獲得最準確之測光.
(4)備有檢查電力指標.
(5)收縮光圈式測光，令景深觀察份外清晰.



(6)若曝光不足時，有紅色警號標示.
其它特殊設備包括：獨有之錦囊快速裝片系統，"CAT"閃光燈自動配合閃光系統，錦囊"SPECTRA COATED"分光式多層加膜鏡頭，由7.5mm魚眼鏡至1200mm超級遠攝鏡均備，並有"BOOSTER"測弱光擴大器及各系配件.

各錦囊特約經銷處均已列入電話簿之黃頁分類.

Canon FTb　錦囊　JARDINES 總代理：怡和有限公司
香港畢打街22號・怡和大廈

040P

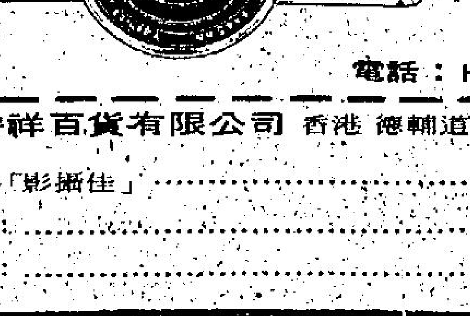
世界最新之35mm袖珍單鏡反光機
奧林巴斯 OM-1 MD
摩打連動攝影系統
榮獲日本通商產業省大臣頒發設計優異獎

簡易控掣之「摩打連動攝影組合」純爲配合OM-1獨有之優點而創造，尤其是拍攝在進行中之運動或其他活動目標，同時OM-1 MD型可轉換特製之250幅(33呎長)捲筒型菲林盒連同18V乾電池手柄或交流電變換器一齊使用。拍攝速度由每3秒鐘一幅至每秒鐘4幅，並可使用遙遠控掣攝影裝置。此摩打連動系統亦可以與其他組系之附件連接運用，擴闊攝影領域。
「奧林巴斯OM-1 MD」型使你攝影更多姿多彩，趣味無窮。
請到各大攝影器材商行參觀選購
香港總代理：大通公司

OLYMPUS OM-1

一枝燭光、一部電子35 不需閃光燈

影攝佳電子35 GSN 相機，裝有現代最完善的電腦自動測光系統，無論在任何時間或場合，甚至在一枝暗沉的燭光下，絕對不需用閃光燈，只要校準焦距及按下快門，就能自動拍攝到曝光準確的彩色或黑白的優美照片。



YASHICA ELECTRO 35 GSN
影攝佳
總代理 永安祥百貨有限公司
電話：H-430207，H-444523

永安祥百貨有限公司 香港德輔道中168號 定邑大廈十四樓
請將「影攝佳」說明書寄交
姓名：
地址：

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部
二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八三〇二

警方呼籲司機重視交通安全
勿超越行車綫切入
假日駕車赴海灘注意五守則

【本報訊】警方發言人今日稱：交通警察將會特別留意那些不小心及輕率之司機，因爲彼等時常罔行車綫不理，並隨意轉換方向。

最甚者爲那些祇顧一己方便之人士。彼等故意將車駛進隔鄰行車綫上，待駛至在原來行車綫上停候之一列車輛最前一輛時便「切入」，超越該車。

此舉既自私又危險，而且表現出該駕車者非常無禮及缺德。因此警方勸諭駕車人士遵守行車綫使用規則，並在駛近路口及天橋時駛進適當之行車綫上。

又訊：警方交通部請各位前往新界及新界及港島海灘之駕車人士注意：通常每逢星期日及公衆假日上述地區之交通，特別是在新界青山道與淸水灣道一帶之海灘地區，及港島淺水灣道、香島道與石澳道一帶之海灘地區，交通會非常擠塞。因此，警方促請駕車人士特別小心，並緊記下列各點：

（一）看見前面有一列優行車輛時，切勿「抓頭」，因爲此舉乃屬不小心駕駛。

（二）在有兩行連續不斷白綫之路面上，切勿「抓頭」，因爲該等白綫表示「抓頭」會招致危險。

（三）在可能範圍內，將車輛停下，讓小路之車輛駛進大道。此乃駕車人士應有之禮讓。

（四）最要緊乃切勿在上述道路行駛，因爲該等道路非常狹窄而危險，行人衆多而交通又擁塞不堪。

（五）將車輛停泊在指定之停車處。違例停泊之車輛將會被警方拖走，而不另行通知車主。

原料暴漲工資增加
粽價提高約三成
市民消費力弱銷量將減少

【本報訊】賽龍之多多鼓聲，經已隱約可聞，今日已是農曆五月初三，後天便是端午佳節。但由於原料及人工不斷上升，今年的粽子，售價比去年大大提高，達百分之三十左右，而市民購買力弱，銷量未見暢順。

粽子原料的暴漲，以糯米爲甚，現時的糯米價與去年比較，漲幅幾達兩倍之多；而綠豆、鹹蛋黃、豬肉，以至裹粽的竹葉及水草等，亦告平均漲價達百分之二十左右。

此外，包粽師傅的工資亦不斷上升，一位普通的包粽師傅，每日工資爲八十元，而出色的師傅，則更高達百餘元，甚至普通的包裹雜工，祇負責「執頭執尾」的，亦要數十元一工。

由於裹蒸粽需要耗時數個鐘頭才能蒸熟，而在現時的燃料漲價情況下，一鑊容納數十斤粽子，須時五、六個小時才能蒸好，故而燃料消耗量亦頗大，於是間接做成粽子成本高昂的重要原因之一。

目前市面出售的粽子，大多以裹蒸粽及鹼水粽爲大宗，其餘的有九子粽、蘆兜粽、上海粽。一般普通的裹蒸粽每隻售四元至六元五角，鹼水粽每隻售一元三角，而蘆兜粽則每斤約六元至九元之間。

一位商人表示：今年因粽子貴而市民消費力稍減，因此預料今年的生意將比去年低兩三成。

加長塘尾道 接通渡船街

【本報訊】工務司署現正加長油蔴地的塘尾道，以便將目前該路與渡船街打通。

新塘尾道及目前計劃中的其他高架道路，乃西九龍走廊計劃的一部份。同時構成西九龍區的一綫交通動脈，而該區與北部的葵涌及荃灣連成一起。

新路將與彌敦道平衡，因此經海底隧道而來的車輛可經新路前往西九龍各區，從而減輕目前區內的交通擠塞。

此外，介於深圳街與塘尾道之一段亞皆老街將改爲直通道路，以便車輛來往旺角及大角咀之間，並且直接貫通塘尾道延長部份。

孫哲生博士追悼會 明日在蘇浙公學舉行

【本報訊】孫哲生博士追悼會定明日（廿三、星期日）上午十時在寶馬山道蘇浙公學禮堂舉行，該會備有專車分別在北角五洲大廈前及灣仔碼頭接載與祭人士前往禮堂，上午九時半起上述兩處均派有專人照料，據悉：孫博士哲嗣治平夫婦，昨已抵港，答謝與祭親友。

版權法昨公佈

【本報訊】本港播音及電視服務之轉播經營者，將獲得進一步的保障，若其廣播節目播放之作品或電影有觸犯到有關之版權時，可豁免責任，同時法庭在評估該播送機構所應付之賠償額時，對該轉播事須予考慮。

一九七四年版權（修訂）法案昨日在政府憲報中刊出，並將於短期內提交立法局審議。該法案旨在進一步規定轉播系統經營者，於轉播任何播音或電視機構在本港播送節目時，對該節目之作品或影片之版權所須負之責任。

今晨市場肉類魚蝦蔬菜價格

上肉	七元二角
牛肉	十元四角至十一元二角
雞	八元五角至九元
鴨	四元八角至五元
斑	十八元
紅衫	五元至六元
大魚	五元六角至六元
鯪魚	四元八角至五元
番茄	二元至三元二角
蘿蔔	八角至一元
白菜	八角至一元
毛瓜	五角至一元
冬瓜	六角至八角

（價格以每斤計算）

遠東半價市場 十大市門減價

信譽昭著的遠東半價市場機構最近爲慶祝第十門市部彌敦道分行開幕，由九龍總行及港九各十大分行，同時舉辦大減價，大贈送，所有冷氣機、彩色電視、雪櫃、洗衣機、音響器材及各式名廠家庭電器一律特價推出。凡購買彩色電視機，一律免費贈送及安裝德國彩色天綫，售完即止。

北美針灸團訪問 港九中醫師公會

【本報訊】北美洲針灸學會香港訪問團一行十二人，昨日下午二時，訪問港九中醫師公會，并參觀該會會立港九中醫研究院主辦之針麻示範，由該院董事長伍卓琪、副董事長陳靜林，院長盧健榮，副院長陳建邦及針麻班主任陳冠威主持，助手有馬德權、陳華新、許錦球等，是日到該院參觀者有該會理監事及嘉賓約百餘人，針麻開始時，由該團團員供作人體示範，在針麻施術過程中，被施術者體溫脈搏如常，絕無痛苦感覺，此次示範，非常成功，備致讚揚，可知今日我國針灸學術，在國際上有崇高地位，殊非偶然。

圖爲具有數十年歷史的中區華人行大厦，最近以一億三千萬元易主。（本報記者張榮光攝）

華人行大厦易主
以一億三千萬元成交
將拆卸改建商業大厦

【本報訊】正當地產物業吹遍淡風之際，昨日靈通消息方面傳出，長江實業公司首腦李嘉誠，以私人名義，與海外財團合作，用一億三千萬代價，購買中區華人行大厦。該項價格，打破物業蕭條時期中。恒隆發展以一億二千六百萬收購邵氏大厦與新華戲院之紀錄。

消息來源指出，購買合約已簽訂，具有數十年歷史之中區華人行，將於近期拆卸，改建成新型多層商業大厦，建築費約二億四千萬，李氏將佔半數。

地產界方面消息，華人行地點，比德付道中鄭政總局較佳，事先已有許多投資地產者，欲購該大厦，但因該大厦股東意見不一，不易成交，故終告不成，現在長江集團已有辦法克服此困難。

華人行佔地一萬四千方呎，新主以一億三千萬元購入，每一方呎值九千三百元。

「香港小教父」今晚映午夜場

恒生電影公司的出品「香港小教父」，定於今（廿二）晚十一時半，在麗都、國都、民樂、寶石、北河、英華、觀塘、恒星、太安、龍華、新華、新都、柴灣及澳門麗都等全綫共十五院盛大優先獻映午夜場。明（廿三）晚一時半則在新華、寶石及福星三院再映午夜場。「香港小教父」由梁小龍、倉田保昭、莎莉康妮、歌頓米湛、瑪莉亞、康沙夫、孟海、馬利奧及梵予等合演，吳思遠導演。

尚有戲院廣告刊第四頁

本港將設兩年制學院
可直升美大學
教務長目前來港訪問

【本報訊】本港將出現一家兩年制之學院，修業期滿後可以升學加里福尼亞州之柏巴甸大學。

此消息係來自柏巴甸大學教務長羅爾邦，渠現正在港訪問。

據謂，此間一家教育機構業已同意設一美式學院，照美國大學之水平，俾學生可完成兩年教育後升學美國繼續攻讀。

羅爾邦謂，渠發覺在港聘文理兩系人員並無困難。

柏巴甸大學早於一九六〇年代已在德國開辦一學院，其後又在加州增設法學院與文學院。

據謂，該大學亦有計劃今年在台灣創辦一美國大學。

據說，本港之學院如正式成立，將收容學生五百人。

禁用硼砂灑肉食上影响
海產輸日生意 減少數千萬元

【本報訊】由於政府禁止使用硼砂灑於肉食上，本港輸日海產生意，勢將損失數千萬元。

據了解，本港一九七三年有凍蝦七百四十七萬磅輸日本，價值八千一百萬元，一九七二年之輸出爲七千八百萬元。

市政局昨再發出嚴重警告，禁止將硼砂灑在鮮

工商日晚報主辦世界盃足球大賽
競猜有獎遊戲

頭獎：由台灣民生物產有限公司贈送珊瑚頸鍊及耳環戒指全套 價值$6,000.00

貳獎：德國高達牌22吋彩色電視機一座 價值$4,600.00

參獎：山水牌AM FM身歷聲收音擴音機連唱盤喇叭全套 價值$2,200.00

三獎及七個安慰獎由工商日晚報贈送

安慰獎七個：每個價值$500以上：（台灣民生物產有限公司名貴工藝品）

第一安慰獎：古銅冰鼎一個
第二安慰獎：古銅花瓶一個
第三安慰獎：十二人用瓷器餐具一全套（75件）
第四安慰獎：雲石花瓶一個
第五安慰獎：仿玉樹一盆
第六安慰獎：古銅花瓶一個
第七安慰獎：十二人用瓷器餐具一全套（75件）

上列獎品全數陳列在彌敦道壹佰號東英大厦台灣民生物產有限公司總店

只須填答下列三個簡單問題：—

（一）誰是冠、亞、季、殿軍？

冠軍＿＿＿ 亞軍＿＿＿ 季軍＿＿＿ 殿軍＿＿＿

（答中一項5分，全中30分）

（二）那隊在全部賽事中入球最多？

＿＿＿隊，入球＿＿＿個

（答中40分，如有最多入球隊數超過一隊者，以彼等名次高下爲準）

（三）決賽的一場比數多少？

＿＿＿隊，勝＿＿＿隊，比數爲＿＿＿比＿＿＿

（答中50分）

參加者姓名：＿＿＿ 電話：＿＿＿ 身份証號碼＿＿＿

地址＿＿＿

本人同意遵守工商日報有限公司的一切決定。

簽名＿＿＿

參加辦法：

①參加者只須剪下表格，用楷書填寫姓名、地址及身份証（或學生証）號碼寄「香港芬域街十八號工商日、晚報『世界盃』競猜比賽」收。
②請勿用鉛筆填寫。
③每項分數相加後，積分最多者爲第一名，得頭獎，（如全中有120分）積分次多者爲第二名，得二獎，依此類推，如有積分相同者，則以抽籤式決定名次。
④截止日期爲六月廿六日下午五時，以郵戳爲憑。
⑤審核表格及領獎日期另行公佈，競賽結果一經公佈，參加者無得異議。

附註：凡本報員工，均不得參加是項競猜。

本屆世界盃足球決賽，共十六隊，分四組

第一組	西德	智利	東德	澳洲
第二組	巴西	蘇格蘭	南斯拉夫	扎伊爾
第三組	烏拉圭	荷蘭	保加利亞	瑞典
第四組	義大利	阿根庭	波蘭	海地

每組兩隊出線後分A和B組，A組四隊，B組四隊。A組與B組第一名爭冠亞軍，A組與B組第二名爭季殿軍。

不用電割
京都太極堂秘製
頸核敵
獨有秘方 一服見效
太極牌 註冊商標
專治：男婦老幼各種頸癧、痰火頸核、無名核症、急慢及其他部位之硬塊，及電割後復發或屢醫罔效者均能治癒。
購買注意：市面發現有假藥發售，本公司爲杜絕不法徒騙財害人，特將每盒加入辨偽券。

電視播音節目

香港電台

一·〇〇 粵語新聞及時事實錄
一·三〇 聽壇漫步
二·〇〇 點唱節目
二·四五 歌星選唱
三·〇〇 劇壇雜錦
「匿名信」
四·〇〇 星期六歌集
命運的陰影
五·〇〇 「前路茫茫」
交通情況報導
青年世界
粵曲
六·〇〇 糧食批發市價及鮮魚批發市價報導
時事實錄
短篇趣劇
「選擇業主」
七·〇〇 粵語新聞
電影雜誌
民歌欣賞
八·〇〇 轉播本台電視組節目「鋒針相對」
九·〇〇 粵語新聞
夜夜此時聽「黑夜飛車」
十·〇〇 轉播倫敦新聞
轉播夜總會歌唱節目
十一·〇〇 男歡女愛
天氣報告
十二·〇〇 粵語新聞
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

星期日節目

六·〇〇 粵語新聞
時代曲
天氣報告
七·〇〇 香江之晨
天氣報告
粵語新聞
八·〇〇 交通情況報導
漁民天氣預告
海員特別報告
每日公衆活動報告及特別報告
時代曲
九·〇〇 粵語新聞
粵曲
十·〇〇 粵語新聞
兒童節目「孤寂童心」
樂在其中
十一·〇〇 粵語新聞
科學講座
廣播劇
十二·〇〇 新聞簡報
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
歐西曲及時代曲點唱
漁民天氣預告
一·〇〇 粵語新聞
一·一〇 粵曲
四百碼的聯想

商業第一台

一·〇〇 新聞報告
歌星選輯
鏡頭前後
二·〇〇 一曲寄心聲
粵劇精選
五·〇〇 新聞報告
六·〇〇 港九時事
歌聲滿人間
粵語新聞
七·〇〇 市民信箱
絃歌寄意粵曲
點唱節目
八·三〇 轉播各場賽狗結果
一·〇〇 廣播完畢

星期日節目

六·〇〇 新聞簡報
時代曲
七·〇〇 新聞簡報
天氣報告

報導世界盃足球賽結果
九·〇〇 時代曲
新聞簡報
生活的旋律
十·三〇 無名餐廳
十一·〇〇 新聞簡報
時代曲精華
十二·〇〇 新聞簡報
港九時事
時代曲
一·〇〇 新聞報告
人海傳奇

商業第二台

一·〇〇 新聞報告
祝壽祝婚節目
兒童節目
二·〇〇 年青人時間
四·〇〇 新聞報告
續播年青人時間
六·〇〇 新聞簡報
時代曲
影劇談
七·〇〇 新聞簡報
星期六特輯實地播出碧雲天劇團假座利舞台戲院演出粵劇「新帝笑姻緣」由鄧碧雲、李寶瑩、梁醒波、南鳳、賽麒麟、林錦棠等主演

星期日節目

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨樂韻
八·〇〇 天氣預測
新聞報告
續播良晨樂韻
報導世界盃足球賽結果
九·〇〇 新聞簡報
天氣報告
今日之歌
十·〇〇 新聞報告
遙遠音樂會
十一·〇〇 新聞簡報
歐西曲點唱
十二·〇〇 新聞簡報
我愛時代曲
一·〇〇 新聞報告

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞、天氣及節目介紹
國語長片「綿羊山」（下）丁強、向君主演
一·〇〇 非洲獵奇「野獸與自由」
新聞及天氣報告
週日劇場
二·四〇 秀蘭歌聲處處聞
三·〇〇 「世界職業拳賽」片集
四·〇〇 「暖流」
新聞簡報及節目介紹
五·〇〇 雄才偉略
香港人口
學以致用
六·〇〇 執法如山
妙女郎
七·〇〇 新聞及天氣報告
針鋒相對
八·〇〇 馮淬帆劇場
九·〇〇 「警網雄風」片集
回力球之夜
十·〇〇 今時今日
回力球賽之夜
十一·〇〇 粵語長片「手足情深」吳楚帆、謝賢主演
完播曲

星期日節目

九·〇〇 新聞、天氣及節目介紹

潮語長片「雙珠鳳」方巧玉、莊雪娟主演
「錦繡前程」片集
快樂時光
擂台七日
「龍虎遊俠」片集
一·〇〇 世界新聞及天氣報告
星空奇遇
「阿拉神」
二·一〇 粵語長片「錢」
四·〇〇 衛生與健康
新聞及節目介紹
五·〇〇 花花世界
許履芬的工作

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 「玉女懷春」片集
七彩「三代同堂」片集
一·一〇 午間新聞
七彩「卡通片」
「足球小將」
七彩「小熊歷險記」片集
二·一〇 七彩「羅馬家庭」片集
「棒球怪傑」
三·一〇 七彩「七海萬里遊」片集
七彩「體壇動態」片集
新聞簡報
七彩「歡樂天地」片集
默片精華
五·〇〇 七彩「藝海春秋」
六·〇〇 七彩「時光隧道」片集
七·〇〇 七彩「溫故知新」
新聞及天氣報導
八·〇〇 七彩「荳蔻年華」片集
七彩「青春樂」
九·〇〇 賽龍奪錦
港聞摘要
七彩「聯邦密探隊」片集
十·〇〇 七彩「柔道龍虎榜」片集
最後新聞報導
週末院影「離亂十八年」由張美瑤、楊群主演
一·一〇 七彩「午夜怪談」片集

星期日節目

八·〇〇 每日電影「趙飛燕」由鄭碧影、蘇少棠主演
九·〇〇 七彩「雌虎雙雄」片集
十·〇〇 實地播映七彩「港聞一週」
七彩「妙術童心」片集
十一·〇〇 七彩「唔出奇呀」
低能兒童
午間新聞
電視劇場「人云亦云」
一·〇〇 七彩「蛛絲馬跡」片集
粵語長片「青青河邊草」由吳君麗、胡楓主演
三·〇〇 七彩「歌舞良宵」
四·〇〇 新聞簡報
七彩「卡通片」
七彩「彩色世界」片集
五·〇〇 七彩「藍寶石王子」卡通片

泰擬減免三百餘種貨物入口稅
港貨去銷勢將直接受惠

普遍減縮之際，泰國財政部長助理沙喃·菊讀透露，減免三百餘種入口貨物關稅的提案，可望於下週二內閣會議討論。此間貿易商認為如成事實，對港貨去銷有利。

據泰國方面消息，此份減免三百卅一種入口貨關稅中分爲十一種類，共有廿一種稅率，其中部份減稅三分之一以至一半，有些則完全豁免其納稅，以彌補工廠對工資提高的損失，但經過審研後可能再增加部份項目，包括有：一、食物和獸肉、乳及蛋製品，稅率方面將會由百分之六十減低至百分之廿五左右；二、植物產品，包括油質植物、生果、植物種子，將從目前從價稅之百分之廿五至六十，部份減爲百分之卅、百分之十；三、化學工業產品及類似工業產品，包括藥料及肥料；四、紙張、硬紙張的原料將自目前最高從價稅百分之五十，部份減爲百分之卅、百分之二十及百分之十。此外機器，電器及其配件將自目前從價稅百分之十五至六十，部份減爲百分之卅至百分之五；其他金屬製品、攝影器材方面均有大小不同的變幅。

泰國當局最近提出入口貨品的關稅率，使港貨輸泰的成本減輕，緩和市面上的貨價漲風。目前有些貨品由泰國方面徵收高稅，港出口商認爲去銷大受打擊。

現時，鑑於泰國市場正逢銷情疲弱之際，泰國入口商寄單訂購的數額不多，受影響最大的是建築材料和五金製品，據說當地建築業淡靜，對建築材料的需求不多，因此落單扯購的單額有限。但是，入口貨品的關稅率減低，使成本降低，價錢比日前所訂的數額爲低，可能會刺激需求量。港商辦理紙張或轉口化工原料的訂單也比旺季時稍告減少，最大的原因，當地購買力減弱，同時旺季時間已告一段落，來單扯購的數量也自必然減少。

每年提供塑膠原料
將達一億五千萬磅
陶氏化工廠延遲生產

商情

本港政府已於前日與美商陶氏化學太平洋有限公司簽訂一份合約，將九龍新界青衣島上的一幅十英畝土地，租給該公司設立本港第一家塑膠原料製造工廠。

陶氏化學太平洋有限公司決定在青衣島設立一間塑膠原料製造工廠的消息，早在去年十二月間，便已由工商署及該公司代表，在當時的工展會場聯誼廳舉行記者招待予以鄭重宣佈，但直至現在事隔已達半年多時間，政府始與該公司簽訂建廠土地的合約。

記得當時工商署及該公司爲宣佈這項建廠消息時，已顯示政府早已與該公司商談好租地建廠的事宜，並發表了建廠的圖則及生產計劃，但不知何故却延遲半年多時間才能實現這建廠的計劃。本來，據該公司當時的宣佈，與建這間塑膠原料製造廠，可望於一九七五年下半年便可開始生產，現在該公司却表示這工廠要在一九七六年一月才可投入生產，這可能是因延遲簽訂租地合約建廠之故。

據該公司的宣佈，興建這間塑膠原料製造工廠，需要投資近一億港元，而每年將能生產聚苯乙烯塑膠原料達一億五千萬磅之多。該工廠可製造各式「史太倫」（STYRON）普通用途及高度耐壓的聚苯乙烯塑膠原料，這種原料可製造多種不用的產品，包括塑膠用品、商用機器、電子製品、盒式及普通錄音帶捲筒、玩具、玩偶、遊戲用品、其他消費及工業產品等。

據該公司的估計，一九七二年間，本港各種塑膠製造工業所消耗的聚苯乙烯塑膠原料，達一億四千萬磅；至一九七八年時，消耗量可能超過二億五千萬磅，目前在本港加工的聚苯乙烯，約有百分之八十五用作製造出口貨品。事實上，本港的塑膠品製造工業，在最近的十年間，由於發展的迅速已成爲本港的第二大工業，塑膠原料的需求也日益增多，而這些塑膠原料，最初是由美國及英國爲主要來源供應，自五年前日本大力發展石油工業後，其製造塑膠原料與任何大量向本港推銷，逐漸取代了歐美的供應地位，至近了

上午金融行情表

六月廿二日（星期六）

（九九K金價）

開市	931.0	收市	
最高		最低	

（去息兩元七角七仙）

（美鈔）	
最高	5.030
最低	5.025

（美電）	
最高	5.040
最低	5.039

（雜幣）	
日元（每萬計）	177.20
台幣（每千計）	134.50
西貢紙（每千計）	8.20
泰幣（每百計）	24.75
星加坡大紙（每元計）	2.05
星加坡細紙（每元計）	2.04
勞啤（每百計）	55.50
西德馬克（每百計）	197.00
法國法郎（每百計）	100.50
瑞士法郎（每百計）	165.50
加拿大紙（每元計）	5.27
澳洲元（每元計）	7.41
正鎊（每鎊計）	12.17
葡幣（每元計）	0.95

（歐洲金價）	
倫敦金價（每安士計）	153.75美元（昇兩美元）
瑞士金價（每安士出價計）	154.50美元（昇一元半）
巴黎金價（每安士計）	156.78美元（昇七角八仙）

（英鎊）	
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2.3800美元（縮六錢五厘）
美國告老士（每鎊計）	2.3785美元（縮九錢）

歐洲金價止跌回昇
港市牛皮上落不大
去息兩元七角七仙開盤九三一

【本報訊】週五外國行情，金價方面：倫敦報一五三·七五美元（昇兩美元），瑞士入價報一五一·五〇美元，出價報一五四·五〇美元（昇一元半），巴黎報一五六·七八美元（昇七角八仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三八〇〇美元（縮六錢五厘），美國告老士報二·三七八五美元（縮九錢）。

歐洲金價週五市表現反覆向好。倫敦金價頭盤昇一元兩角半，報一五三·〇美元，中盤再昇七角半，報一五三·七五美元，中盤掛出後造價入價一五三·〇美元，出價報一五四·五〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一五一·二五美元，出價報一五二·七五美元，實則上出入價比前市昇一元七角半。美元仍好，英鎊轉弱。

本港金市，昨日尾盤爲九二三·五，今晨開市報九三一·〇，最低報九二七·〇，截至發稿時十一時正，價在九二八·〇——九二九·〇之間上落；上牌現貨無交收，息價訂去息兩元七角七仙。美鈔仍弱，大鈔報五·〇三〇，細鈔報五·〇二五；美電最高報五·〇四〇，最低報五·〇三九。日元徵順，大紙報一七七·二〇，細紙報一七六·二〇；台幣報一三四·五〇；瑞士法郎報一六五·五；西德馬克報一九七·〇〇；法國法郎報一〇〇·五〇。

拆息今晨扳升
八厘成交頗多

【本報訊】今晨銀行同業拆息扳升，以八厘成交。

據銀行人士說，銀行半年結截息期過去了，更值出入口押滙逐漸轉旺，要求資金作週轉應較前活躍，因此銀行同業拆息微升，以八厘成交頗多。

股市經濟版

昨日十種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
銓利	〇·八四	〇·九五	一三·〇九
凝華	〇·二八	〇·三一	一〇·七一
聯益	〇·三三	〇·三五	六·〇六
利獲家海外	一·七〇	一·八〇	五·八八
永安公司	三·〇二五	三·二〇	五·七八
長江實業	五·四五	五·七〇	四·六〇
永泰	一·一五	一·二〇	四·三五
中岡	〇·四八	〇·五〇	四·一〇
孚隆	〇·五〇	〇·五二	四·〇〇
偉華	〇·五〇	〇·五二	四·〇〇

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
新英華	二·七五	二·一〇	二三·六四
奧富	〇·四六	〇·四〇	一三·〇四
瑞興	五·五〇	四·八〇	一二·七二
聯邦B	〇·四〇	〇·三五	一二·五〇
大亞石業	一·〇〇	〇·九〇	一〇·〇九
山帝國	〇·六〇	〇·五四	一〇·〇三
鷹君	一·二五	一·一五	八·〇〇
永鴻基	〇·二六	〇·二四	七·六九
漢國	〇·四二	〇·四〇	六·九八
金門	一七·八〇	一六·六〇	六·七四

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
新世界	二，九四八，〇〇〇
和記企業	二，七八五，六〇〇
置地公司	一，八一五，〇〇〇
會德豐（A）	一，七六八，〇〇〇
大昌地產	一，四三六，〇〇〇
華光地產	六四五，〇〇〇
合和	五五五，〇〇〇
倫敦登記	五三六，八〇〇
長江實業	四四二，〇〇〇
美漢	三四八，〇〇〇

通貨膨脹嚴重打擊
日本西歐經濟政治
不少國家五年內膨脹率增一倍

……有些從權位上跌下來，有些正在進行生存掙扎。沒有一個政府不受其害。

今年頭三個月來，在西歐三強——英國、法國與西德，政治穩定大受搖撼。

通貨膨脹與煤礦工潮，雙管齊下，導致英國奇斯首相的保守黨政府倒台。在最近左右逐鹿的法國總統競選中，百物希昂成了競選課題。早在間諜醜事導致西德總理勃蘭特最後終於辭職之前，通貨膨脹引起的民怨載道，已經困擾着其傾向社會主義的政府。

從冰島到澳洲，從比利時到日本，物價逐步升漲，不是推倒政府，就是有迫使政權易手。

美聯社調查結果顯示，在當前國際和解時代，對國內經濟崩潰的恐懼，已經開始取代冷戰政治以及過去卅年決定大選的其他因素。

政治固然仍舊十分複雜紛歧，因此大選結果不能只取決予任何一個因素。每一國家都有自己國內的政治因素——法國總統蓬皮度的逝世、勃蘭特的幕僚裏有共方奸細，英國煤礦工人罷工。不過，儘管各國政治因素互異，根本原因到處一樣。

聯合國「經濟合作與發展機構」（總部設在巴黎）列出過去一年來各國通貨膨脹率如後：

西德	百分之七點二
荷蘭	百分之九點三
比利時	百分之九點五
瑞士	百分之九點七
美國	百分之十點二
瑞典	百分之十點八
英國	百分之十三點五
義大利	百分之十三點三
西班牙	百分之十五點七
日本	百分之廿四
希臘	百分之卅三點四

在上述國家當中，有不少國家的通貨膨脹率在過去五年內增加了一倍，包括經濟增長相當良好的西德在內。在許多國家，這個問題仍在每況愈下。

倫敦權威經濟雜誌「經濟學者」周報估計，在英國，目前每年入息二萬四千美元的人，到了一九七八年每年必須入息九萬六千美元，才够維持他目前的生活水準。展望是他不會取得這麼大增幅的入息。

在管制物價方面辦得相當不錯的比利時，一籃食品雜貨在一九六九年價大約十美元，目前要十

……政府將今年來各國政治情況簡報如後：

英國　希斯首相于一九七〇年領導保守黨政府上台時，曾大言要一鼓作氣抑低物價。可是，直至他宣佈今年二月廿八日全國大選之時，通貨膨脹率再躍百分之四，漲至十點六。希斯競選失敗大半是因爲他未能抑平生活費。工黨領袖威爾遜領導的少數黨政府接管了政權。目前一般人預料，英國通貨膨脹率今年可能達至百分之十八或十八以上。

法國　在今年五月十九日法國總統大選中，通貨膨脹是一個主要的競選課題，結果選出多年來當財長右派候選人狄斯亭，擊敗蓬塔度，出任總統。狄斯亭是險勝。他力言，假如其左派對手米特蘭當選而推行社會主義經濟計劃，通貨膨脹將會變本加厲。

西德　波昂政治界人士對美聯社說，勃蘭[illegible]問題所致。他們說，由於勃蘭特未能抑制通貨膨脹，他自己的社會民主黨物色一個比較剛毅的領導人。他們選出財長史密特，史密特以主張跟通貨膨脹搏鬥而飲譽政壇。在西德，通貨膨脹這個辭句不僅僅是令人厭惡的字句。在本世紀，德國曾兩次經濟破產。在一九二〇年，通貨膨脹造成麵包價格每個暴漲至幾百萬馬克，政府印製鈔票都來不及。第二次世界大戰結束後，德國馬克在一夜之間被宣判一文不值。

比利時　物價飛漲導致右派政府于今年一月下台，不得不舉行新大選，結果又選出一個搖搖欲墜的中間偏左少數黨政府掌權。

冰島　由于通貨膨脹率今年可能會升漲至百分之十，結果推倒了左翼政府。大選訂于六月卅日舉行，經濟問題成了大課題。

澳洲　工黨政府總理惠特蘭打算減低通貨膨脹問題的重要性，但是在野的自由黨領袖史尼登的競選運動迫出這個問題，生活費過去一年來升漲百分之十三點八，成了一個主要的課題。

日本　日本首相田中角榮向國會表示：「如果通貨膨脹趨勢不加以戢止，我將引咎自責。」田中于一九七二年掌權時，他的聲望相當高，但是後來，由于通貨膨脹，一落千丈。他的自民黨目前面對國會參議院七月選舉。田中與其政黨的前途都可能取決于這次選舉的結果。日本工會今春取得「特大號」的百分之卅大加薪，但是工會仍在五一勞動節舉行大規模集會，高舉着「打倒通貨膨脹」與「打倒田中」的標幟。

美國股票走勢指數

【紐約廿二日美聯社電】美國股市走勢指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八一七·七四	八一五·三九	跌五·四〇
交通股	一六七·七五	一六五·八九	跌二·二一
公共事業	六八·六〇	六八·一六	跌〇·七三
其他股	二四六·二三	二四四·九〇	跌二·一六

幾年間，本港需用的塑膠原料，已形成主要依賴日本的供應來源，每年輸來本港的塑膠原料，達十二、三萬噸之多。而去年因石油危機影響，日本塑膠原料因而減產及減少輸港數量，同時不斷將原料售價大幅提高，曾使本港的塑膠品製造工業大受打擊而產銷大爲萎縮。將來這家陶氏太平洋有限公司興建的塑膠原料製造工廠完成後，可供應本港所需的大部份聚苯乙烯塑膠原料，這對自對塑膠工業的發展，是大有裨益的。（平）

國際金收市價

【倫敦廿二日美聯社電】星期五各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一五三·七五；巴黎：一五六·七八；法蘭克福：一五一·五三；蘇黎世：一五五·一五；香港：一五六·九〇；貝魯特：一五四·五一；每公斤四千九百卅三元。

美股
利淡消息仍在
市況欲起無力
動態

【紐約廿二日美聯社電】星期五紐約股市，美國若干大型銀行提高優惠利率的利淡消息，股市繼續下跌。

杜鐘斯卅種工業平均指數在收市前半小時跌近六點，紐約證券交易所的下跌股數與上升股數是三比一。在開市之初，交投平淡，其後，紐約萬國寶通銀行將優惠利率由一分一厘二五提高至一分一厘半，摩根抵押信托與底特律密芝根國際銀行亦步其後塵，將優惠利率提高至同一水平。

自上週開始，由於投資者對銀行利率降低之期望落空，股價已不斷下滑。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌五·四〇；收八一五·三九，全週共跌掉廿七·七零點。

紐約證券交易所的一千七百五十七種股票中，下跌股佔一千零二十七種，上升股佔三百五十四種，成交總額達一千一百八十三股。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零·四三；收四五·八七。

本週股市行情

全週四市總成交計：八億零四百四十一萬元

香港交易所計：一億六千四百廿二萬元

遠東交易所計：三億六千七百廿一萬元

金銀交易所計：二千三百卅六萬元

九龍交易所計：六千九百六十二萬元

恒生指數
開市：四七〇·〇三　最高：四七〇·〇三
最低：四二五·二一　收市：四二五·二一

遠東指數
開市：二二九·一三　最高：二二九·一三
最低：二〇四·八九　收市：二〇四·八九

金銀綜合指數
開市：四〇·六八　最高：四〇·六八
最低：三七·〇六　收市：三七·〇六

金指數
開市：四〇·五二　最高：四〇·五二
收市：三六·六五　最低：三六·六五

銀指數
開市：四四·三六　最高：四四·三六
收市：四一·一一　最低：四一·一一

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二三·二〇	二五·五〇	二三·二〇
（英倫登記）	二二·九〇	二五·八〇	二二·九〇
恒生銀行	一〇五·〇〇	一〇八·〇〇	一〇五·〇〇
海外信託銀行	三·二〇	三·七五	三·二〇
大華銀行		八·七〇	八·五〇
友聯銀行	三·九〇	四·四〇	三·九〇
（公用類）			
香港電燈	四·五五	五·一〇	四·五五
九龍電燈	一八·六〇	二〇·一〇	一八·五〇
中華煤氣	一〇·〇〇	一一·〇〇	一〇·〇〇
電話公司	二七·四〇	二九·三〇	二七·四〇
中華巴士	四〇·〇〇	四二·〇〇	四〇·〇〇
九龍巴士	六·七〇	七·三〇	六·六〇
油蔴地小輪		一八·〇〇	一六·八〇
（倉塢類）			
九龍倉	一九·三〇	二三·五〇	一九·一〇
均益倉	九·四〇	一一·〇〇	九·四〇
安全貨倉		一·一〇	一·一〇
黃埔船塢	一五·一〇	一七·二〇	一五·一〇
（航業類）			
亞洲航業	七·九〇	八·七〇	七·九〇
會德豐船務（A）	四·〇五	四·七〇	三·六二五
會德豐船務（B）		〇·四七	〇·四二
與富海陸發展		〇·四五	〇·四五
中華造船廠		〇·六五	〇·六五
新世紀航業	三·〇〇	三·一二五	三·〇〇
萬邦航業	三·五五	三·六二五	三·五五
萬寶航業	〇·五七	〇·五七	〇·五七
保榮航業	〇·九四	〇·九六	〇·九四
人人航運		一·四〇	一·三四
信德船務	一·二五	一·三二	一·二四
港九海運	〇·七二	〇·九一	〇·五〇
寶福發展	〇·五四	〇·五五	〇·五四
東方貨櫃	二·五五	二·六二五	二·五〇
新海康		一·六六	一·六一
（建築類）			
金門	一六·六〇	二〇·〇〇	一六·五〇
保華	二·八〇	三·二〇	二·六五
新昌	一〇·〇〇	一一·〇〇	一〇·〇〇
大新（公和）	二·三五	二·八〇	二·三五
保利工程		二·六〇	二·六〇
海港工程	一·五〇	一·六〇	一·二六
青洲英坭	七七·〇〇	八一·五〇	七七·〇〇
大亞石業	〇·九〇	〇·九八	〇·九〇
安達臣集團	一·二〇	一·三七	一·二〇
（投資類）			
聯合企業	五·〇〇	五·四〇	四·八〇
國泰股份	三·〇〇	三·〇五	二·九〇
怡和証券	八·〇五	九·四〇	八·〇〇
隆豐投資	四·三〇	四·五〇	四·三〇
港太投資	二·〇五	二·一五	二·〇〇
太平洋証券		六·五〇	六·三〇
虎豹		五·四〇	五·四〇
東方財務	〇·五一	〇·五一	〇·五〇
萬衆財務		〇·二二	〇·二二
茂盛公司	〇·三八	〇·三九	〇·三八
利獲家海外投資	一·八〇	一·八二	一·七〇
亞洲保險		六·七〇	六·六〇
（地產類）			
置地公司	八·四〇	一〇·三〇	八·四〇
置地債券	一四四〇·〇〇	一六八〇·〇〇	一四四〇·〇〇
高富置地	〇·八五	〇·九〇	〇·八五
模範置地	〇·五四	〇·五八	〇·五〇
富捷置業		〇·六二	〇·六〇
萬年置業	〇·三二	〇·三二	〇·三二
豪華置業	〇·三一	〇·三一	〇·三一
大信置業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
大元置業	一·二五	一·三〇	一·二五
華廈置業		〇·三〇	〇·三〇
新安置業	〇·三八	〇·三八	〇·三八
偉益置業		〇·六二	〇·六二
顯江置業		〇·六〇	〇·六〇
博富臨置業	〇·七一	〇·七三	〇·六六
啓德置業	一·二〇	一·二二	一·二〇
銓利基業	〇·九五	〇·九五	〇·七四
永泰建業	一·二〇	一·二〇	一·二〇
啓明建業		〇·五〇	〇·五〇
廣聯企業	〇·六五	〇·六九	〇·六四
安寧企業	一·一八	一·二〇	一·一八
偉華企業	〇·五二	〇·五二	〇·五〇
永達利企業		〇·二五	〇·二五
捷聯企業	〇·九五	一·〇九	〇·九三
順福企業	〇·五五	〇·五九	〇·五五
美漢企業	一·〇六	一·二三	一·〇三
大富企業		〇·四〇	〇·四〇
長江實業	五·七〇	六·一〇	五·四〇
國際實業		〇·四〇	〇·三五
高昇地產		〇·四〇	〇·三五
財務地產		〇·九四	〇·九一
鷹君地產	一·一五	一·二五	一·一五
嘉祐地產		〇·五二	〇·五二
華大地產		〇·五〇	〇·五〇
富利地產		〇·六〇	〇·六〇
金山地產	〇·八二	〇·八〇	〇·八〇
恒生工業地產	一·〇〇	一·一四	一·〇〇
大昌地產	一·六八	一·九〇	一·六八
兆安地產	〇·八〇	〇·八八	〇·七八
嘉年地產		五·八〇	五·五〇
聯邦地產（A）	一·九二	二·三〇	一·九二
聯邦地產（B）	〇·三五	〇·四〇	〇·三五
和記地產	四·〇〇	四·四五	三·九〇
萬邦地產	二·九〇	二·九四	二·八〇
城都地產	三·八〇	四·〇〇	三·八〇
和豐地產	一·六四	一·六四	一·六〇
亨隆地產	〇·五二	〇·六〇	〇·五二
四海地產	一·三四	一·四四	一·三〇
大生地產	二·四五	三·〇〇	二·四〇
大寶地產	〇·三七	〇·四一	〇·三五
華光地產	〇·九〇	一·〇六	〇·八八
利豐地產	〇·七八	〇·八〇	〇·七八
新時代地產		〇·二三	〇·二三
合和地產	二·八〇	三·〇五	二·六〇
新鴻基地產	三·六〇	四·二五	三·五〇
恒隆地產	三·八五	四·二五	三·七〇
建煌新記	一·〇〇	一·〇五	〇·九二
南太平洋	一·四六	一·五六	一·四六
建屋貸款	一一·九〇	一二·〇〇	一一·九〇
統一機構	一·〇〇	一·一〇	一·〇〇
信託公司（A）	二·五五	二·九〇	二·五五
信託公司（B）	〇·四四	〇·四四	〇·四〇
港發公司	〇·六〇	〇·六〇	〇·五三
夏利文		〇·九〇	〇·八三
協成行	〇·六八	〇·七二	〇·六八
崇景祥		〇·三八	〇·三八
夏利來置業	〇·三二	〇·三二	〇·三二
永鴻基	〇·二四	〇·二四	〇·二四
輝百美		〇·八六	〇·七六
萬生	〇·八六	〇·九〇	〇·八六
金祐	〇·三〇	〇·三八	〇·三〇
漢國	〇·四〇	〇·四三	〇·四〇
友聯世界		〇·四八	〇·四〇
港澳發展		一·二二	一·二二
自由發展	〇·三四	〇·三四	〇·三四
明輝發展	〇·六七	〇·七五	〇·六六
莊士發展	〇·三三	〇·三三	〇·三三
利興發展	一·一七	一·三二	一·一四
威勝發展	〇·七五	〇·七六	〇·七五
泰盛發展	二·一〇	二·五〇	二·〇〇
世界發展	〇·六六	〇·八〇	〇·六六
金閣發展	〇·四五	〇·四六	〇·四五
地產發展	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇
益大發展		四·一〇	四·一〇
海南發展	一·五二	一·八五	一·五二
聯益發展	〇·三五	〇·三五	〇·三三
新世界發展	三·一五	三·七五	三·〇二五
聯興盛發展	〇·九八	一·〇五	〇·九八
太古昌發展	一·〇五	一·二六	一·〇五
捷達統一發展		〇·三八	〇·三八
好世界投資		〇·五〇	〇·四七
（工商類）			
怡和公司	二八·二〇	三二·七五	二八·一〇
和記企業	七·四五	九·四〇	七·三五
太古洋行（A）	七·五五	七·九〇	七·五五
太古洋行（B）	一·四四	一·六三	一·四四
太古實業（A）	一一·四〇	一二·六〇	一一·二〇
太古實業（B）	一·九〇	二·二五	一·九〇
會德豐（A）	五·五五	六·二五	五·四〇
會德豐（B）		〇·六〇	〇·六〇
莊士集團		三·二五	三·〇〇
港機工程	一九·七〇	二〇·二〇	一九·七〇
聯合汽水	八·〇〇	八·三〇	七·八〇
食品工業		〇·七六	〇·七六
樂古印務（A）	六〇·〇〇	六〇·〇〇	六〇·〇〇
中同企業		〇·五二	〇·五二
正德企業		〇·二九	〇·二九
遠生金屬		〇·五七	〇·五七
怡和實業		四·〇〇	四·〇〇
邵氏公司		四·六〇	四·五〇
永安人壽	二·一五	二·三〇	二·一五
星島報業		五·〇〇	五·〇〇
聯合橡膠		一·九五	一·九五
橡膠信託		二·〇〇	一·九五
國際酒樓	〇·六六	〇·七〇	〇·六六
紅寶石	〇·八五	〇·九〇	〇·八五
菲立斯	〇·三二五	〇·三六	〇·三五
周生生		〇·七八	〇·七八
屈臣氏	五·四〇	六·〇〇	五·四〇
生力啤	八·五〇	八·五〇	八·五〇
森那美	七·二〇	七·九〇	七·二〇
新英華	二·一〇	二·三〇	二·一〇
信昌		二·九〇	二·七〇
和寶	三·二〇	三·七〇	三·一五
立興		五·八〇	五·八〇
南順		〇·九五	〇·九五
寶光	五·三五	六·四〇	五·一〇
仁孚	三·九〇	四·六五	三·九〇
茂昌		〇·九〇	〇·九〇
怡南		〇·九五	〇·九五
碧瑤金礦	〇·〇三五	〇·〇四	〇·〇三五
（百貨類）			
永安公司	三·二〇	三·六〇	三·二〇
先施公司		一四·一〇	一四·〇〇
瑞興公司	四·八〇	四·八〇	四·八〇
鱷魚恤		六·一〇	六·〇〇
連卡佛（A）		一七·八〇	一七·五〇
大利	六·〇〇	六·二五	六·〇〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	五·〇〇	五·〇〇	四·九五
南洋紗廠		八·二〇	八·〇〇
南豐紗廠	三·八〇	一四·〇〇	一三·六五
協興針織		〇·五五	〇·五五
遠東羊毛		一·〇〇	一·〇〇
南聯實業		二·〇五	二·〇〇
南聯合記		四·五〇	四·五〇
聯業紡織		三三·五〇	三三·五〇
長江製衣	二·一五	二·二〇	二·〇〇
依時製衣	一·六五	一·七〇	一·六〇
新馬製衣		一〇·六〇	一〇·六〇
梅貞尼		〇·六二	〇·六二
建生	二·八〇	二·九〇	二·八〇
麗德		〇·四五	〇·四五
（酒店類）			
大酒店	八·四〇	一〇·〇〇	八·三〇
城市酒店	二五·〇〇	二五·〇〇	二四·〇〇
海港公司	一〇·〇〇	一一·五〇	一〇·〇〇
永高酒店	七·六〇	八·〇〇	七·六〇
凱聯酒店	一·四六	一·六七	一·四五
百樂酒店	〇·四七	〇·五〇	〇·四七
國際酒店		〇·六三	〇·六三
山帝國酒店	〇·五四	〇·七一	〇·五三
美麗華酒店	一二·三〇	一二·八〇	一一·五〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

第十屆世界盃足球賽特刊

蘇格蘭隊兵馬

夏菲　荷頓　布勤　查甸　麥基連　比馬拿　德格利斯　摩根　羅里瑪

「上帝永遠是大公無私」
高呼「天祐蘇格蘭」、天亦難祐

雖然奧曼特對今仗充滿了信心，蘇格蘭球員會盡他們的最大努力去拼搏，那些穿着裙子，來自英倫本島北部的狂熱球迷會高呼「天祐蘇格蘭」，但這支首次闖入世界盃決賽的球隊今日將遭遇到被淘汰的厄運，它的領隊奧曼在今仗後會感到愧於國家，他的球迷會因爲祇能小勝扎伊爾而後悔，而那些穿着短裙的男士會帶着失望和惆悵的心情渡過英倫海峽。

對蘇格蘭球員來說，今仗的任務是十分艱苦的，它一定要獲勝，打和及失敗將意味到蘇格蘭提早結束他們的歡樂。

面對着剛以九比零狂勝扎伊爾的南斯拉夫，即使是世界上實力最雄厚的球隊亦不敢揚言必勝。因爲南斯拉夫祇要與它的對手打和，亦可以坐穩第二組首名，出線後被編入實力平均較弱的B組。因此南斯拉夫將採取很穩重的踢法，一如對巴西一樣，打和便達到它的目的。處於這種極端不利情況的蘇格蘭怎樣才可以逃出生天。也許，這是它的擁躉要高呼「天祐蘇格蘭」的原因。

但上帝永遠是大公無私的，即使你怎樣去歌頌祂、讚美祂，當你到了失敗的時候，祂也不會伸出援助之手。

我看不出蘇格蘭有什麼創造奇蹟的機會。它不能倚靠鞏固的防守，蘇格蘭需要的是銳利的前鋒，需要的是入球，因爲祇有入球才可以使人感覺到上帝仍看顧他們。沒有入球紀錄，這將意味到蘇格蘭所得到的最佳戰果是零比零，這能產生什麼作用？

但蘇格蘭今仗所側重的剛好是它最弱的一環。相信無人可以否認由彼德羅里瑪、丹尼士羅、佐頓和莊士頓所組成的鋒線並不足以撕破南斯拉夫防線，如果你看過蘇格蘭在英倫三島本土賽對英國和南斯拉夫對巴西的世界盃揭幕賽的話，你應該承認這種理論。

但如果你反對這種看法的話，你是在反駁我以下的論點。

蘇格蘭今仗勢不能像過去兩仗一樣，經栈在進迫對手前祇留下佐頓，這是必然的，奧曼會把羅里瑪、莊士頓和丹尼士羅全部投入鋒線，即使他知道這會削弱了中場壓迫力和防守力亦會爲之削弱，因爲這已經是一場賭博，奧曼在形勢所迫下，一定要孤注一擲，否則要等待四年才可以「翻本」。

蘇格蘭所下重注的是它的鋒線，必要取得巴西在對南斯拉夫時沒有分到的一張牌——入球。但荷官在南斯拉夫進入複賽前是不會派出這張牌的。無論蘇格蘭，前鋒怎樣努力，他們亦不能突破可以稱得上是本屆世界盃十六強之中最嚴密的防綫之一。

南斯拉夫的禁區外圍截擊能力已經使蘇格蘭的兵將十分煩腦，更令奧曼担憂的，這股截擊力將可以成爲突對方擊後防的力量，巴西吃過了刻都苦頭，奧曼亦知道他集中鋒綫力量會使這股突擊力更爲活躍。但他能夠造些甚麼呢？他所希望的是在南斯拉夫球員使皮球越過門將夏飛而入網之前攻入一球，形勢便會改觀，但他能達到目的嗎？仍是這個老問題。

南斯拉夫知道奧曼會這樣造。任何人都知道。當然，他們會部署應付的方法，致於這種戰略是怎樣的，他的後防會減少羅里瑪射門的機會和佐頓的頭搥攻勢，這兩點，以南斯拉夫堅強的外圍截擊和身材高大的後衛是可以做到的，奧曼，你怎樣去攻破南斯拉夫的後防？

可預見的是，蘇格蘭球迷的風笛隊再不會在西德市街頭奏起歡樂的歌曲。如果他們仍有心情的話，奏一段悲歌吧！

·家弘·

今日最惹人注意之一仗
蘇格蘭處境要必勝　南斯拉夫技高一籌
蘇隊陣容不變一如戰巴西之役

【綜合外電報導】廿二日世界盃賽四場秩序，最惹人注意者是蘇格蘭對南斯拉夫。蘇格蘭的處境，是許勝不許敗，和波出綫機會亦微。勝利的一隊，一致睇好南斯拉夫，此隊守得特別穩，前鋒亦能攻，在大勝扎伊爾九比〇之一仗，有所證明。

至於蘇格蘭已聲言不計勝負，一於盡搏。今天出戰南隊，陣容一如對巴西之一仗，亦仍舊打四三三。

蘇格蘭　陣容如下：

夏菲
麥基連　荷頓　布勤　查甸
德格利斯　希爾　巴馬拿
羅里瑪　佐頓　摩根

【西德廿日路透社電】蘇格蘭的翼鋒摩根在對南斯拉夫的一仗中很可能缺陣，因爲他的左脚脚趾公腫匯起來。這個消息使到蘇格蘭的大本營頗爲震驚。

這位曼聯球星不能作正常的練習，他獨自一人踢球，但軍醫謂他的傷勢頗爲嚴重。假如摩根因傷倦勤，奧曼將會派哥麥上陣。哥麥在上仗對巴西原是有機會登場，但在開賽前一分鐘領隊奧曼突然把他調爲後備球員，雖然哥麥自五月初開始便沒有上陣比賽過，可是他在練習中顯得狀態巔峯。由於哥麥有足夠的體力在中場活動，他不時的上前助攻，配合佐頓的頭搥，這可能是一個成功的調動。

【外電報導】最後消息，蘇格蘭隊陣容不變，決定原陣與南斯拉夫對抗。南隊陣容如下：

（南斯拉夫）
馬勒
保　赫士狄
干泰寧斯基　碧哥仙域　綏
眞　奧
亞仙巫域　碧巴積域　積沙積
柏哥域

西德雖屬長勝不被國人喜愛
今天與東德初相逢
應能獲第三次勝利

【漢堡二十一日路透社電】東德與西德明天（即廿二）在此間大球場作歷史性首次碰頭，東德圖求晉級而西德希望消除煩惱。

六萬張門券在大賽開始前已沽清。西德控制了東德能否晉級的命脈。

被人看好的東德，在與智利打成一比一後，出綫機會已打折扣。

如果東德不能找尋着一套方法以防止西德贏得其直落的第三場勝利，則他們要收拾行裝返回老家，當然，東德可以希望一賠一千的澳洲擊敗智利，但這想法積近瘋狂。

的一段時間，竟被對方圍攻，差不多要敗下陣來。

教練畢士拿基于前鋒力弱，必須變陣以求勝利。經驗豐富的高哥已肯定缺陣，他在對智利一仗中抽筋離場。

但來自東德訓練營的消息謂，畢士拿的大刀濶斧正朝着他們的「皇帝」史格加斯去。史格加在外圍賽中表現出色，個人獨入七球，替東德帶來十六強地位。

但至目前爲止，他在決賽週祇射入一球，表現強差人意。

同一時間，西德發覺自己雖然仍屬長勝，但不被國人喜愛。

事緣已被過去輝煌戰績「寵壞」了的西德球迷，他們在星期二因西德祇能勝澳洲二比零不發出不滿之聲。倒采馬上有所反應，隊長碧根鮑華向球迷吐口水，更引起全國擁躉反感。

他們在場上高呼前西德隊隊長施拉的名字，碧根鮑華及梅拿的心裡感受是怎樣的呢。

這些就是東西德賽前雙方的困難。

西德將以贏智利及澳洲的原陣出賽，唯一可能的更改是以荷辛賓替脚傷的希歷斯。

東德方面，主將吉士殊、白蘭殊、史巴華沙傷勢輕微，將悉數上陣。雙方可能的出賽陣容如下：

西德——美耶、福特士、史華仙壁、碧根鮑華、白烈拿、高文、奧華里夫、荷辛賓、格保士基、梅拿、賀尼斯。

東德——奇格來、吉士殊、白蘭殊、威士、屈士力、羅爾、巴馬榮加、崴士沙、奇斯察、史巴華沙、賀富文。

且看蘇格蘭之「靈魂」靈唔靈
今天要靠佐頓食糊

【西德廿日路透社電】英國足球壇的「超級後備球員」佐頓極希望成爲世界盃賽中其中一位球星。這位蘇格蘭前鋒的頭搥使到對手難於應付，而專家認爲他的頭搥造詣已臻世界水準。

南斯拉夫的教練些力說：「我的意見，佐頓是世界盃賽裏最佳的前鋒，而他是唯一我們所懼怕的球星，祇有他才可以在星期六的主要賽事中把我們擊敗，在本屆的比賽中，沒有一位球員能夠經常在空間取得制空權。」

佐頓在對扎伊爾及巴西兩仗中，充份表現出有強勁的攻擊力，因而南斯拉夫對他感到頭痛。

「在以前任何一場對賽，我們均未曾把蘇格蘭擊敗，現在我們更難把蘇格蘭擊敗，因爲他們目前的狀態這麼好，而且求勝心也十分強。」些力解釋地說。

些力又謂：「對我們來說打和已心足。但蘇格蘭却非勝不可，所以我們相信他們會由開始便向我們施壓力。」

贏得很多方面稱讚的南斯拉夫，他們的主要代表竟然作上述的言論實在使人感到奇怪，記得他們曾在揭幕戰中以零比零打和巴西及以九比零大勝扎伊爾，這些都是一個良好的紀錄，但些力再補充謂：「有很多人說蘇格蘭在對扎伊爾的一場比賽中應多入一兩球，但我認爲他們能夠贏扎伊爾二比零是合理的戰果，因爲在各隊的第一場比賽中，是很難有最佳表現的，何況面對一支實力未明的隊伍？所以假如我們首先出戰扎伊爾，相信我們未必可以表現較蘇格蘭爲佳，而現在我們可以首先獲悉扎伊爾隊的虛實而作針對方式的踢法。蘇格蘭在對巴西的一仗較我們對巴西時表現更佳，可是我相信我們對抗這支英式足球隊時較應付南美洲隊更見吃力，但星期六這一仗將會是一場十分緊湊的比賽，而且很可能以一球來決定勝負，唯一最不幸的東西是，竟然兩支表現較巴西爲佳的球隊却有一隊被淘汰，而巴西則可以晉身八強。」

南斯拉夫星期六對蘇格蘭一仗的陣容將會在星期六早上公佈，很可能會沿用對扎伊爾一仗的陣容。

花絮
祇因運費太昂貴　烏隊放棄購衣車

△烏拉圭球員星期五在杜斯堡這個工業城市的街道上購物。

大多數球員喜歡購買收音機，卡式錄音機，運動恤長褲及塑膠帆船；部份球員放棄買衣車的計劃，因他們發覺運費差不多等于車價。

△智利領隊亞蘭姆斯表示：「袋鼠可以來了，我們已準備好。」

智利將以一比一逼和東德的原陣對抗澳洲。

△阿根廷領隊華迪士勞表示，他預計波蘭會擊敗義大利而幫助阿隊晉入八強。

「我希望對海地一仗我們有多入球，我們有信心晉級因波蘭比義大利強。」他說。

△瑞典正因射球無靈而煩惱，教練可以在星期日對烏拉圭時變陣。

中場球員塔巴及翼鋒艾特錫可能充作後備。

今日賽程

第一組			
澳洲	對	智利	西柏林
東德	對	西德	漢堡
第二組			
扎伊爾	對	巴西	吉生及肯
蘇格蘭	對	南斯拉夫	法蘭克福

球王比利感慨萬千
話本屆最「渣」一屆

【西柏林二十一日路透社電】巴西球王比利表示，今屆世界盃是他所見最「渣」的一屆。

比利在記者招待會中說：參觀了多場世界盃賽事後，感到非常失望，尤以南美球隊爲然。

「我發覺有防守踢法的時尚，這祇有導致「內酸」足球。」比利說。

「從技術觀點來看，這是我所見世界盃賽中最差的一屆。」

比利認爲歐洲足球已凌駕南美足球之上，「歐洲球隊高度技術，令我震驚，過去我們祇知歐洲祇會踢衝撞波。」

扎伊爾球員　襲擊球証　停賽一年

【法蘭克福二十一日美聯社電】扎伊爾球員第義因在星期二對南斯拉夫一場比賽中襲擊球證，今天被國際足協紀律小組判罰停止參加國際賽事一年。

第義在這場比賽中被哥倫比亞球證戴加度驅逐出場。

當南斯拉夫射入第四球時，扎伊爾球員與球證爭辯，當時有一球員在球證身後以波射向球證。

球證馬上趕第義出場。

賽後扎伊爾教練表示當時射球證的是梅培而不是第義，球證罰錯了人。

但球證戴加度向紀律小組指出，他十分肯定那人是第義。

巴西要贏扎隊三球
如不然即遭受淘汰
扎伊爾却希望祇輸兩球

【吉辛特肯二十一日路透社電】經過兩場零比零的賽事後，神經緊張及傷兵壘壘的上屆冠軍巴西明（廿二）日將遇上非洲的扎伊爾，如果巴西不能贏三球，他們便會面臨遭淘汰的厄運。

在巴西訓練營內，正爲排陣問題而傷腦筋，出色的後衛彭利拉左脚扭傷而拉瑪則傷在右脚踭，如果他們不能通過狀態測驗，則可能由其他球員代替出戰扎伊爾。

教練薛格盧清楚知道他一定要有一隊能射門的隊伍使巴西能晉入複賽。

入球對那兩隊晉入最後八強相當重要。巴西如果能以三球勝對手，則必可得八強位置，其他一隊視乎南斯拉夫與蘇格蘭的戰果，如果蘇格蘭獲勝，他們將與巴西攜手晉級，但打和或失敗皆肯定蘇格蘭被淘汰的命運。

倫若彭利拉及拉瑪不能上陣，薛格盧會派施馬利亞及老將伊度出場。

薛格盧說：「如果我們不能入三球，我們就不能晉級，巴西需要入球，而我們已運滯多時。」

在非洲球隊方面，被南斯拉夫以旋風姿態摧殘後的扎伊爾，已決定光榮地參加他們在本屆世界盃的最後一場比賽，以圖挽回聲譽。

教練韋甸域說：「受到壓力的是巴西，我們祇是冷門」，「他們要入三球，如果我們輸兩球，我們已做得很好。」

這支非洲球隊似乎不會加強防守力來抵禦巴西球以上。

巴西的入球希望寄於渣仙奴，李雲拿及李維連奴身上，中場的馬連奴亦可利用其遠射脚頭威脅扎伊爾門將卡沙地。

雙方可能出場陣容如后：

巴西
李奧
M馬連奴　尼連奴　彭利拉　施馬利亞
李維連奴　皮亞沙　P馬連奴
李維拉　施薩　渣仙奴

扎伊爾　卡少也、梅培、麥甘寶、華加、盧比路、基拉素、馬英加、曼那、金寶、吉都麼、卡高高。

倫敦賭波盤口
義大利賠率跌

【倫敦二十一日路透社電】在倫敦的賭波公司中，西德仍是頂頭大熱門，其賠率仍然不變，爲四賠九，其他熱門隊伍的賠率是，荷蘭一賠五，義大利一賠六，巴西及南斯拉夫一賠八，波蘭……

智利必須贏澳洲三隻
且望西德之助
才獲八强資格

【西柏林二十一日路透社電】智利將在明（廿九）天渡過緊張的三小時，縱使他們在下午四時的一場比賽中贏了澳洲，還要耐心等候三小時，待東西德交鋒結束後才知道他們是否獲得晉級。

在他們的比賽中，智利必須以三球擊倒澳洲才可以希望西德幫助他們。祇有智利贏三球而西德勝東德這種情形下，智利才可以入八強。

若東德勝了，智利甚麼也完了。

在明日的比賽中智利的中鋒基士梨將波監期滿復出，使智利鋒力大增，基士梨有左右先鋒助他一臂之力，阿浩瑪達及華利茲的射門亦甚準繩。其中阿浩瑪達射入替智利扳平的一球。

由於需要多入球，所以智利已毫無疑問的全面進攻，與過去兩仗主守的情形有異。

澳洲方面，他們會力求守和以使澳洲不致令亞洲人失去面子，教練拉錫說：「我們必需擊退智利，否則澳洲會成爲亞洲人的笑柄。」

陣容方面，可能以亞邦尼替華倫。

雙方可能的出場人選是：

智利——寫利祖斯、加西亞、費加路亞、告魯士、阿維亞斯、和第茲士、維奴索、皮爾士、基士梨、阿浩瑪達、華利茲。

澳洲——華利、宇珍臣奴域、威爾遜、瑞化、居倫、李察士、龍尼、麥基、阿邦尼、阿士頓、布祖域。

澳洲今戰智利，他們的全體球員抵達西柏林時情形。

戰局分析

倘若西德「放水」智利有希望
扎伊爾如要「拉箱」巴西氣到眼光光

世界盃分組賽今天開始進入最後一個回合，第一、二組的出綫權亦面臨決定階段。這兩組的八隊，第一組祇有西德穩獲進入八强，澳洲今天演出「告別賽」亦已成定局，東德與智利，誰獲第一組的第二出綫，仍待事實解答。第二組南斯拉夫，蘇格蘭，巴西均有打入八強的資格，但三隊爭兩席位，主要仍在保加利亞與蘇格蘭是否決勝負。而扎伊爾以淨輸九球慘敗於南斯拉夫之後，已傳出準備棄權，使力求盡量「數湖」的巴西感到不利，扎伊爾隊收拾行裝回返非洲，祇要今天賽期過後，已隨時可以動程，問題祇是他們是否願意被巴西球員獲得大量入球之後，才算勉強完成三場分組賽而歸去？第二組三隊爭兩席出線權，最感煩惱的還是上屆冠軍巴西，今天的四場賽程是：

第一組：澳洲對智利（西柏林），東德對西德（漢堡）。第二組：扎伊爾對巴西（吉生及肯），蘇格蘭對南斯拉夫（法蘭克福）。

首先獲得四分，在第一組形勢來說，主辦國西德，業已獲得晉入複賽週的西德，因爲挫智利勝澳洲的代表隊，也因連打兩仗而確定了八強之一的資格，今天對東德，這仗不論西德取勝或打和，均可以這組首席而出線，甚至輸波亦無關重要，東德則祇是不能敗，因爲它勝澳洲二比零，和智利一比一而得三分，此役祇要打和則可增至四分。智利以零比一敗於西德，一比一和東德，僅得一分，但今天應該可贏澳洲而增三分，故倘東德敗於西德脚下，很可能與智利同分而需要計算球率而決定出綫權了。目前，東德在過去兩仗爲射入三球，失一球，比對尚剩餘兩球，智利則爲兩仗祇射入一球而爲失兩球，仍是負一球，換言之，智利要淨勝三球才與東德現時的球率扳平，如果西德贏東德的球數較多則對智利較爲有利，然而，西德在分組賽最後一仗，似乎勝負無關重要，是否與東德打硬仗而間接替智利打江山呢？也是值得研究，現時已有人推測東西德對抗西德是否會「放水」？而且在西柏林比賽的澳洲對智利，開賽時間比東西德的開賽時間早三個半鐘頭，亦即使說智利如果贏了澳洲，戰果傳到漢堡之後，東西德的比賽仍未開波，形勢已對於爭取第二出綫的東德顯然有利，西德與東德的訓練營警衛情況已被形容爲堡壘，西德隊長碧根鮑華說：「我們在此，差不多要發神經了！好像天要塌下來一樣。」察微知著，東西德很可能「光蛋」言和。那就智利即使狂勝澳洲，已屬無濟於事。

南斯拉夫對蘇格蘭，是第二組爭奪出綫權的「重頭戲」，現時南斯拉夫與蘇格蘭均爲兩戰一勝一和而得三分，但入球數字相差太遠，南斯拉夫淨得九球，雙方均未失球，而巴西則爲兩戰和並無得失球而得兩分。這組的「三零部隊」扎伊爾也成爲各隊爭取入球的「標靶」，它已失去了十一球。敗於南斯拉夫慘吞九蛋，已使扎伊爾球員頓萌「棚尾拉箱」的念頭，這不利消息，最着急的還是巴西，因爲上屆盟主希望向扎伊爾「數湖」，已顯示前鋒並非「銀樣臘槍頭」，如果南斯拉夫與蘇格蘭打和，巴西確要靠球率爭出線。

南斯拉夫與蘇格蘭能否決勝負，最關心的應該是巴西，因爲不論南斯拉夫或蘇格蘭得兩分，巴西都可以獲得第二組的第二入圍資格，論攻力，南斯拉夫好過蘇格蘭，但前鋒的「埋門」並無絕對把握，却使蘇格蘭努力爭勝，由於南、蘇對抗的開波時間，比巴、扎之戰早兩小時，形成了蘇格蘭與南斯拉夫都要「搏殺」，如果兩隊都有入球而又成和局，則扎伊爾若棄權，則不利於巴西。

雖則扎伊爾若棄權，巴西可被判二比零而增至四分，但蘇格蘭也贏扎伊爾兩球，南斯拉夫更淨勝九球，倘若南、蘇各一言和，則巴西與蘇格蘭的得球或失球雖無相同，可是同分而球率也相同的話，則入球較多者可出綫，是則扎伊爾「拉箱」[illegible]